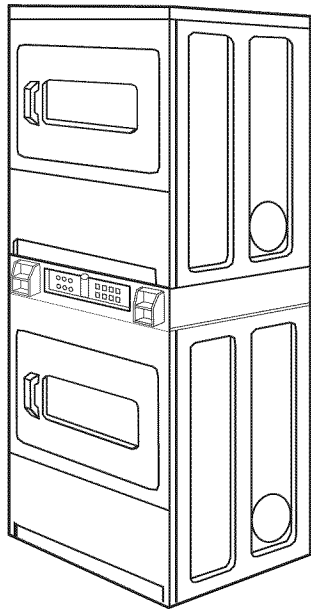


SEARS



OWNER'S MANUAL and INSTALLATION INSTRUCTIONS for Electric and Gas Commercial Stacked Dryer



SEARS, ROEBUCK AND CO.
Hoffman Estates, IL 60179

www.sears.com

TABLE OF CONTENTS

DRYER SAFETY	2
INSTALLATION REQUIREMENTS	4
Tools and Parts	4
Location Requirements	4
Electrical requirements	6
Gas Supply Requirements	7
Venting Requirements	8
INSTALLATION INSTRUCTIONS	10
Install Coin-Slide and Coin Box	10
Coin Box Adjustment	10
Make Electrical Connection	11
Connect Vent	14
Complete Installation	14
REPLACING NYLON TIMING CAMS	15
Changing Vend Price	15
Operating the Dryer	16
Removing Accumulated Lint	16
Drying Time	16
Lubrication Instructions	17

IMPORTANT: Read and follow all safety, installation, and operating instructions before first use of this product.

If you need SERVICE or PARTS for your Kenmore coin-operated dryer:

When requesting service, be ready to give the model number, serial number (located on a tag in the door well behind the door) and date of purchase. Record below.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

**Record Coin Box
Key Number** _____

Key number is on key and/or coin box.

DRYER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

- It is recommended that the owner post, in a prominent location, instructions for the customer's use in the event the customer smells gas. This information should be obtained from your gas supplier.
- Post the following warning in a prominent location.

FOR YOUR SAFETY

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

WARNING: For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or death.

- Do not store or use gasoline, or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
 - Clear the room, building or area of all occupants.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be done by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

WARNING: Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the “What to do if you smell gas” instructions.

In the State of Massachusetts, the following installation instructions apply:

- Installations and repairs must be performed by a qualified or licensed contractor, plumber, or gasfitter qualified or licensed by the State of Massachusetts.
- If using a ball valve, it shall be a T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT: The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54 or the Canadian Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 or Canadian Electrical Code, CSA C22.1.

INSTALLATION REQUIREMENTS

Tools and Parts

Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

Tools needed

- Knife
- Adjustable wrench or pliers
- 1/4" nut driver
- 5/16" open-end wrench
- Wire stripper
- Duct tape
- Phillips screwdriver
- Flat-head screwdriver
- Small flat-head screwdriver
- Carpenter's level
- Pipe wrench
- Pipe joint compound compatible with L.P. gas
- Putty knife

Parts supplied

Remove parts bag from dryer drum. Check that all parts were included.

- 2 slide protectors
- 2 slide extensions
- 4 slide protector mounting screws
- 2 30-minute cams (red)
- 2 45-minute cams (yellow)
- 4 3/4" tether mounting screws
- 4 rubber foot boots
- 2 vertical coin chutes
- 2 coin slide mounting rods
- 1 control panel key (No. 888)
- 1 cotter hair pin

Location Requirements

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

If installing a gas dryer:

IMPORTANT: Observe all governing codes and ordinances.

- Check code requirements: Some codes limit or do not permit installation of clothes dryers in closets or sleeping quarters. Contact your local building inspector.
- Make sure that lower edges of the cabinet, plus the back and bottom sides of the dryer, are free of obstructions to permit adequate clearance of air openings for combustion air. See "Recessed Area and Closet Installation Instructions" below for minimum spacing requirements.

NOTE: The dryer must not be installed in an area where it will be exposed to water and/or weather.

Recessed Area and Closet Installation Instructions

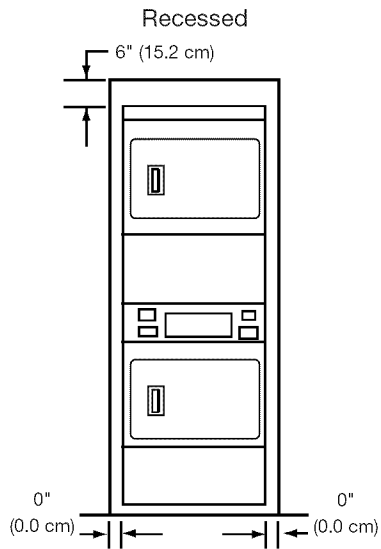
NOTE: Check code requirements. Some codes limit or do not permit installation of clothes dryers in garages, closets, mobile homes, or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

- Refer to the chart for recommended installation requirements. This will ensure you have adequate clearance for service and proper operation including flow of combustion and ventilation air, and that you have a sufficient distance from combustible construction.
- Be sure your location allows for proper exhaust installation. See "Exhaust Requirements."
- Unobstructed air openings are required for coin-operated stacked dryers when a door is installed. Door must have two centered openings as illustrated. Both openings must provide a minimum of 72" ² (183 cm²).

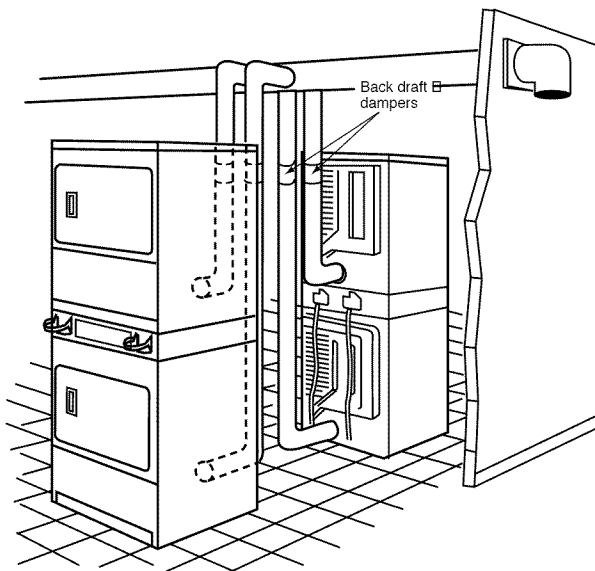
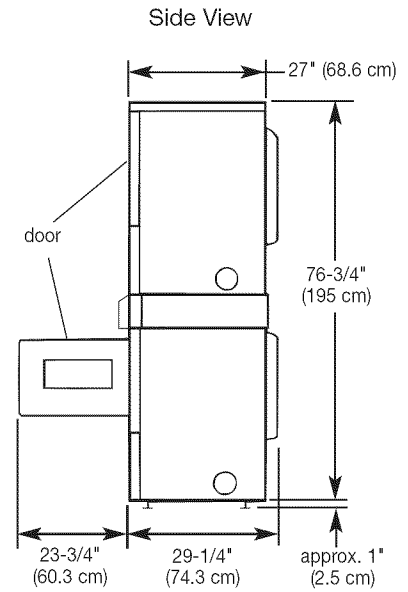
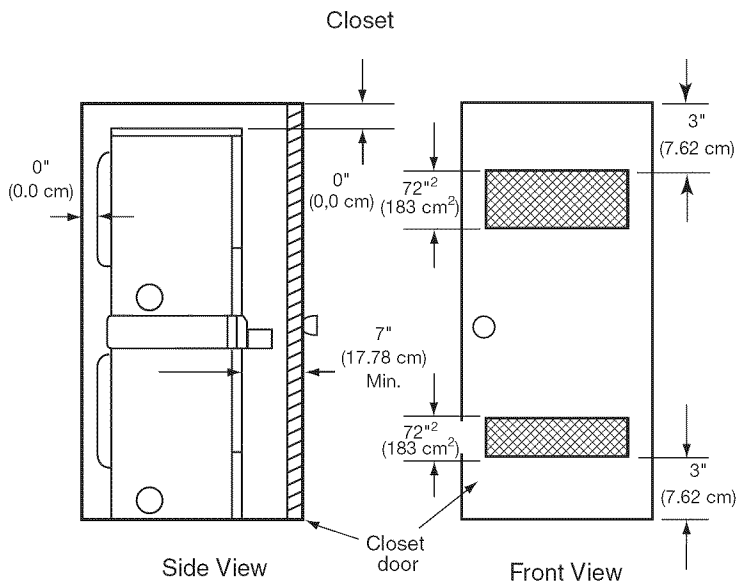
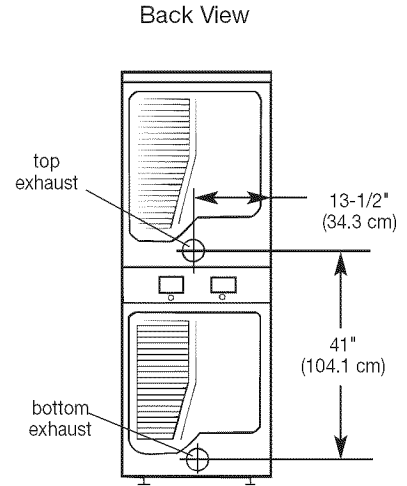
NOTE: No other fuel-burning appliances may be installed in the same closet as a dryer.

Use recommended clearance for easier installation				
Recommended/Minimum				
	Back	Sides	Top	Front
Recessed	5"/0" (12.7 cm/0 cm)	1"/0" (2.5 cm/0 cm)	18"/6" (45.7 cm/ 15.2 cm)	_____
Closet	5"/0" (12.7 cm/0 cm)	1"/0" (2.5 cm/0 cm)	18"/0" (45.7 cm/0 cm)	7"/7" (17.8 cm/ 17.8 cm)

Minimum Installation Clearances



Product Dimensions



⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

IMPORTANT: The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances or, in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, latest edition.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrical installer determine that the ground path is adequate.

A copy of the above code standards can be obtained from:

National Fire Protection Association
One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

- A 120 volt, 60 Hz, AC only, 15- or 20-amp, fused electrical circuit is required. A time-delay fuse or circuit breaker is also recommended. It is recommended that a separate circuit serving only this dryer be provided.

Recommended Ground Method

The dryer, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes or, in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, latest edition.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- For a grounded, cord-connected dryer:
This dryer must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dryer: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT: The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances or, in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, latest edition.

The National Electric Code requires a 4-wire supply connection for homes built after 1996, dryer circuits involved in remodeling after 1996, and all mobile home installations.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrical installer determine that the ground path is adequate.

A copy of the above code standards can be obtained from:

National Fire Protection Association
One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

- A four-wire or three-wire, single-phase, 120/240 volt, 60 Hz, AC only electrical supply (or four-wire or three-wire, 120/208 volt, if specified on the model/serial rating plate) is required on a separate, 30-amp circuit, fused on both sides of the line. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended.

This dryer is manufactured with the three-wire, frame grounding conductor connected to the NEUTRAL (center) of the wiring harness of the terminal block. Do not have a fuse in the neutral or grounding circuit.

Use a four-conductor cord when the dryer is installed in an area where local codes do not permit grounding through the neutral.

Do not use an extension cord.

Recommended Ground Method

It is your responsibility to contact a qualified electrical installer to ensure that the electrical installation is adequate and in conformance with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, latest edition, and all local codes and ordinances.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- For a grounded, cord-connected dryer:
This dryer must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer uses a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- For a permanently connected dryer:
This dryer must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dryer.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug on the power supply cord: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Gas Supply Requirements

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Use a new CSA International approved gas supply line.

Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to LP, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 13" (33 cm) water column.

Examples of a qualified person include:

**licensed heating personnel,
authorized gas company personnel, and
authorized service personnel.**

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

IMPORTANT: Observe all governing codes and ordinances.

This installation must conform with all local codes and ordinances. In the absence of local codes, installation must conform with American National Standard, National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/NFPA 54.

A copy of the above code standards can be obtained from:

National Fire Protection Association
One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

The design of this dryer has been certified by CSA International for use at altitudes up to 10,000 feet (3048 m) above sea level at the B.T.U. rating indicated on the model/serial plate. Burner input adjustments are not required when the dryer is operated up to this elevation.

When installed above 10,000 feet (3048 m), a four percent (4%) reduction of the burner B.T.U. rating shown on the model/serial plate is required for each 1,000 foot (305 m) increase in elevation. For assistance when converting to other gas types and/or installing above 10,000 feet (3048 m) elevation, contact your local service company.

Type of Gas

This dryer is equipped for use with natural gas. It is design-certified by CSA International for L.P. (propane and butane) gases with appropriate conversion. No attempt shall be made to convert the dryer from the gas specified on the serial/rating plate for use with a different gas without consulting the serving gas supplier. Conversion must be done by a qualified service technician. Gas conversion kit part numbers are listed on the gas valve burner base.

Check that dryer is equipped with the correct burner for the particular type of gas used. Burner information can be found on the serial/rating plate in the door well of the appliance. If this information does not agree with the type of gas available, see your dealer.

Gas Supply Line

Recommended method

- Provide a gas supply line of 1/2" rigid (IPS) pipe to the dryer location. Pipe joint compounds that resist the action of LP gas must be used. Do not use TEFLON®† tape. With LP gas, piping or tubing size can be 1/2" minimum. Usually, LP gas suppliers determine the size and materials used in the system.

Alternate method

- The gas supply may also be connected using 3/8" approved copper or aluminum tubing. If the total length of the supply line is more than 20 feet (6.1 m), larger tubing will be required. If using natural gas, do not use copper tubing. Pipe joint compounds that resist the action of LP gas must be used.

Flexible metal appliance connector

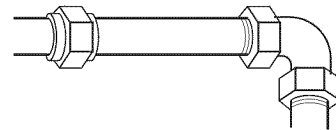
- It is recommended that a new flexible stainless steel gas line, design-certified by CSA International, be used for connecting the dryer to the gas supply line. (The gas pipe which extends through the lower rear of the dryer is provided with 1/2" male pipe thread.)



- Do not kink or damage the flexible stainless steel gas line when moving the dryer.

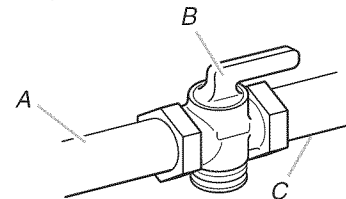
Rigid pipe connection

The rigid pipe connection requires a combination of pipe fittings to obtain an in-line connection to the dryer.



- Must include a shutoff valve:

The supply line must be equipped with a manual shutoff valve installed within 6 ft. (1.8 m) of dryer in accordance with National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1. This valve should be located in the same room as the dryer. It should be in a location that allows ease of opening and closing. Do not block access to shutoff valve. The valve is for turning on or shutting off gas to the dryer.



A. Gas supply line
B. Shutoff valve "open" position
C. To dryer

- Installed in a confined area:

If the dryer is installed in a confined area such as a bathroom or closet, provision must be made for enough air for combustion and ventilation. Check governing codes and ordinances or refer to the "Recessed Area and Closet Installation Instructions" in the "Location Requirements" section.

†TEFLON is a registered trademark of E.I. Du Pont De Nemours and Company.

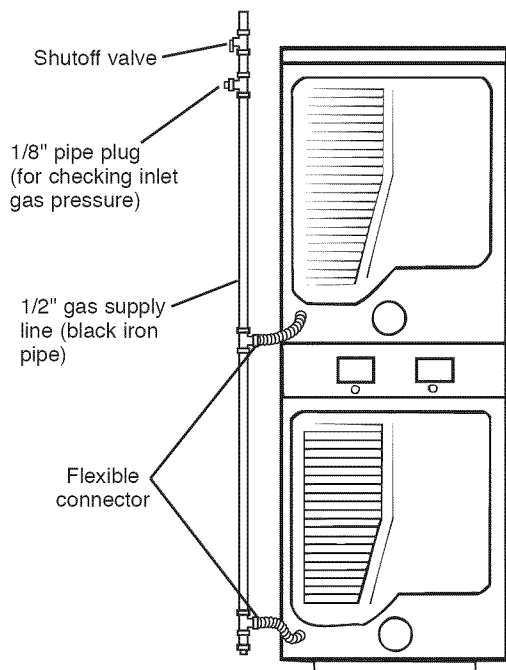
Gas Supply Pressure Testing

A 1/8" NPT minimum plugged tapping, accessible for gauge testing, must be installed immediately upstream of the gas supply connection to the dryer.

For ease of installation, operation, and servicing adequate space should be provided around the dryer.

The dryer must be isolated from the gas supply piping system by closing the equipment shut-off valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psi (3,45 kPa).

Test all connections by brushing on an approved non-corrosive leak-detection solution. Bubbles will show a leak. Correct any leak found.



- Pipe joint compounds that resist the action of L.P. gas must be used. Do not use Teflon tape.

Venting Requirements

⚠ WARNING



Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

The dryer must be properly installed and vented to achieve maximum drying efficiency. Install the dryer in a well-ventilated room where the temperature is always above 45°F (7.2°C). If the dryer is not properly installed and vented, it will not be covered under the warranty.

WARNING: To reduce the risk of fire, this dryer **MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.**

- The dryer vent must not be connected into any gas vent, chimney, wall, ceiling, or a concealed space of a building.
- Do not use an exhaust hood with a magnetic latch.
- Do not install flexible metal vent in enclosed walls, ceilings or floors.
- 4" (10.2 cm) heavy metal vent and clamps must be used.
- Use clamps to seal all joints. Vent must not be connected or secured with screws or other fastening devices which extend into the interior of the vent. Do not use duct tape.

IMPORTANT: Observe all governing codes and ordinances.

Use a heavy metal vent. Do not use plastic or metal foil vent.

Rigid metal vent is recommended to prevent crushing and kinking.

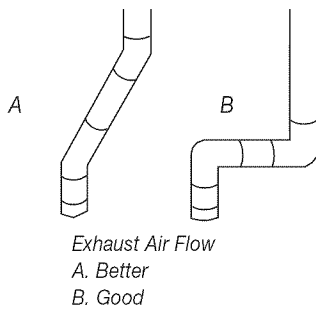
Flexible metal vent must be fully extended and supported when the dryer is in its final position. Remove excess flexible metal vent to avoid sagging and kinking that may result in reduced airflow and poor performance.

An exhaust hood should cap the vent to prevent rodents and insects from entering the home or business.

Exhaust hood must be at least 12" (30.5 cm) from the ground or any object that may be in the path of the exhaust (such as flowers, rocks or bushes).

If using an existing vent system, clean lint from the entire length of the system and make sure exhaust hood is not plugged with lint. Replace any plastic or metal foil vent with rigid metal or flexible metal vent.

Plan installation to use the fewest number of elbows and turns.



Allow as much room as possible when using elbows or making turns. Bend vent gradually to avoid kinking.

The vent can be routed up, down, left, right, behind the dryer or straight out the back of the dryer.

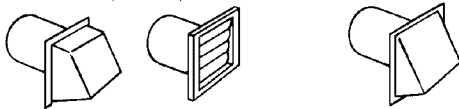
Exhausting the dryer through the side or bottom of the dryer requires the use of Exhaust Kit Part No. 279818 (white), available from your Sears Service Center. Follow kit instructions for proper exhaust installation.

Vent System Length

Maximum length of vent system depends upon the type of vent used, number of elbows and type of exhaust hood. The maximum length for both rigid and flexible vent is shown in the chart.

Maximum Vent Length

4" (10.2 cm) Diameter Exhaust Hoods



Rigid Metal Vent

No. of 90° turns	Box Hood and Louvered Style	Angled Hood Style
0	64 ft. (19.5 m)	58 ft. (17.7 m)
1	54 ft. (16.5 m)	48 ft. (14.6 m)
2	44 ft. (13.4 m)	38 ft. (11.6 m)
3	35 ft. (10.7 m)	29 ft. (8.8 m)
4	27 ft. (8.2 m)	21 ft. (6.4 m)

Flexible Metal Vent

No. of 90° turns	Box Hood and Louvered Style	Angled Hood Style
0	36 ft. (11.0 m)	28 ft. (8.5 m)
1	31 ft. (9.4 m)	23 ft. (7.0 m)
2	27 ft. (8.2 m)	19 ft. (5.8 m)
3	25 ft. (7.6 m)	17 ft. (5.2 m)
4	23 ft. (7.0 m)	15 ft. (4.6 m)

If dryer is installed in a confined area, such as a bedroom, bathroom or closet, provision must be made for enough air for combustion and ventilation. (Check governing codes and ordinances.) See "Recessed Area and Closet Installation Instructions" in the "Location Requirements" section.

A 4" (10.2 cm) outlet hood is preferred. However, a 2-1/2" (6.4 cm) outlet exhaust hood may be used. A 2-1/2" (6.4 cm) outlet creates greater back pressure than other hood types. For permanent installation, a stationary vent system is required.

Multiple Dryer Venting

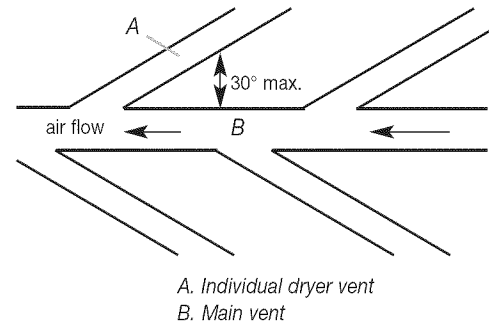
- A main vent can be used for venting a group of dryers. Main vent should be sized to remove 400 CFM of air per dryer. Large-capacity lint screens of proper design may be used in

the main vent if checked and cleaned frequently. The room where the dryers are located should have make-up air equal to or greater than the CFM of all the dryers in the room.

- Back-draft Damper Kits, Part No. 3391910, are available from your dealer and should be installed in each dryer's vent to prevent exhausted air from returning into the dryers and to keep the exhaust in balance within the main vent. Unobstructed air openings are required.

Each vent should enter the main vent at an angle pointing in the direction of the airflow. Vents entering from the opposite side should be staggered to reduce the exhausted air from interfering with the other vents.

The maximum angle of each vent entering the main vent should be no more than 30°.



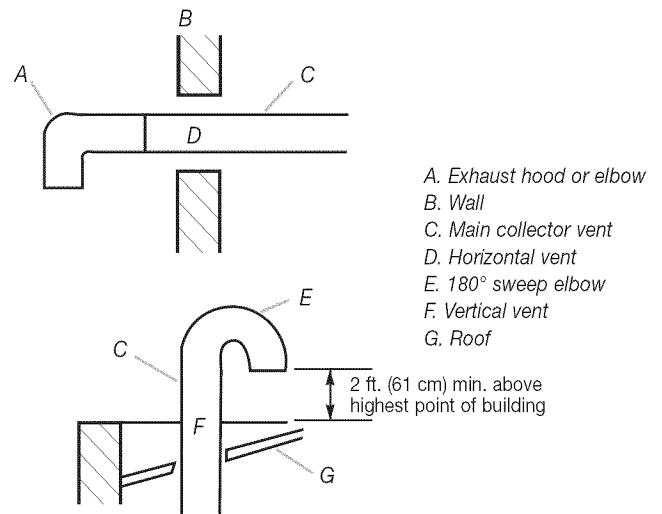
Keep air openings free of dry cleaning fluid fumes. Fumes create acids which, when drawn through the dryer heating units, can damage dryers and loads being dried.

A clean-out cover should be located on the main vent for periodic cleaning of the vent system.

This information is intended for general guide purposes only and does not necessarily include all factors which may be required for consideration in a given situation. If specific information on multiple exhausting is required, contact a local sheet metal contractor.

If an exhaust hood cannot be used:

The outside end of the main vent should have a sweep elbow directed downward. If the main vent travels vertically through the roof, rather than through the wall, install a 180° sweep elbow on the end of the vent at least 2 feet (61 cm) above the highest part of the building. The opening wall or roof shall have a diameter 1/2" (1.3 cm) larger than the vent diameter. The vent should be centered in the opening.



Do not install screening or cap over the end of the vent.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Install Coin-Slide and Coin Box

The collar houses the accumulator timer with actuating arm and button.

The dryers are set for 60 minutes of drying. If you wish, you may change to 30 or 45 minutes drying with the cams provided. See "Replacing Nylon Timing Cams on Accumulator Mechanism" section.

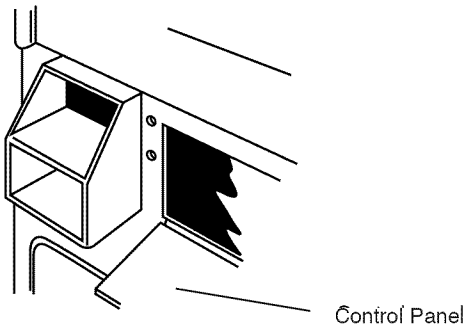
The coin-slide mechanism, control panel lock and key, and coin-box lock and key are not included and are available from usual industry sources.

⚠ WARNING

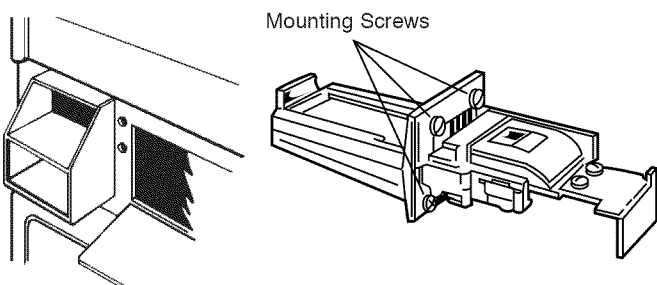
Excessive Weight Hazard

**Use two or more people to move and install dryer.
Failure to do so can result in back or other injury.**

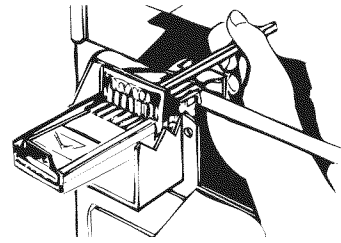
1. Using two or more people, move dryer to desired installation location.
2. Check that each leg is approximately 1" (2.5 cm) from base.
3. Wipe the interior of the drums thoroughly with a damp cloth.
4. Install coin vaults and locks (not supplied) into meter case openings.
5. Install control panel lock and key (not supplied).
6. If you wish to change the 45-minute dryer timing cams to either 30- or 60-minute timing cams, see "Replacing Nylon Timing Cams on the Accumulator Mechanism" section. Complete all of the steps given in that section before going to Step 7.
7. Open control panel and rest it on the bottom edge of the opening.



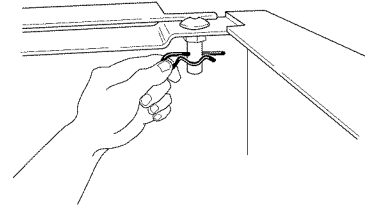
8. Insert the coin-slide mechanism through the opening to the left of the control panel. You may have to loosen four mounting screws for proper fit.



9. Secure the coin slide mechanism from inside the control panel using the 3/16" coin slide mounting rod included with slide mechanism. Use 5/16" open-end wrench to tighten rod.



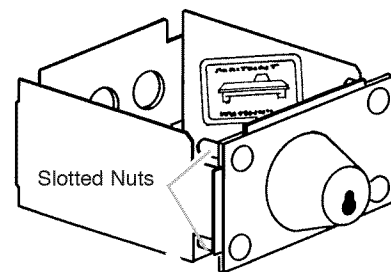
10. Install the coin box.
11. Repeat Steps 7, 8, 9 and 10 for the other coin-slide mechanism.
12. For added security between the upper dryer and the collar, insert the cotter hair pin through the connecting bolt.



13. Close the control panel.

Coin Box Adjustment

The tight fit of the coin box is set at the factory. Customer may loosen fit as desired by loosening the slotted nuts.



Keep a record of all coin box key numbers. A lost key can only be replaced if ordered by key number from Sears Parts. The key number is located both on the key and behind the end panel of the coin box. If the key number is not available, the lock must be drilled out to remove the coin box.

Make Electrical Connection

Power Supply Cord Method

This dryer is manufactured with a 3-wire cabinet-ground conductor connected to the neutral (white or center wire) of the wiring harness at the terminal block. If local codes do not permit this type of connection, use "Four-wire connection" instructions. Use a UL-listed power supply cord rated 120/240 volt min., 30-amp at least 4 feet (122 cm) long, and marked for use with a clothes dryer.

⚠ WARNING



Fire Hazard

Use a new UL listed 30 amp power supply cord.

Use a UL listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal (silver).

Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

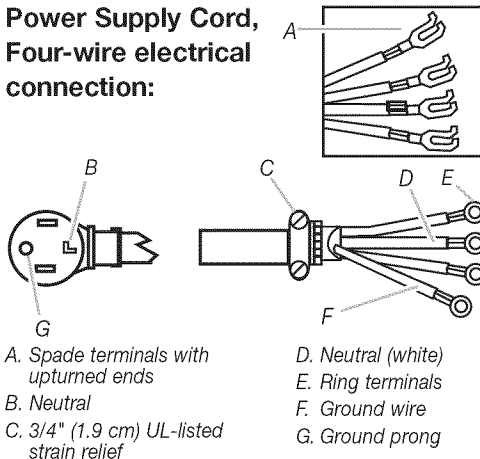
Connect remaining 2 supply wires to remaining 2 terminals (gold).

Securely tighten all electrical connections.

Failure to do so can result in death, fire, or electrical shock.

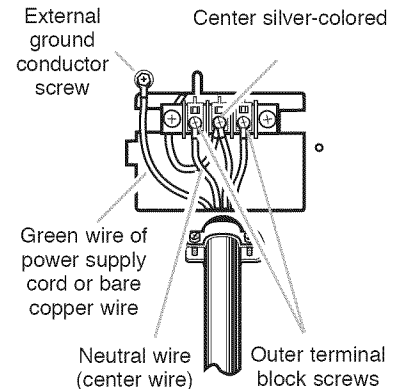
1. Disconnect power.

Power Supply Cord, Four-wire electrical connection:

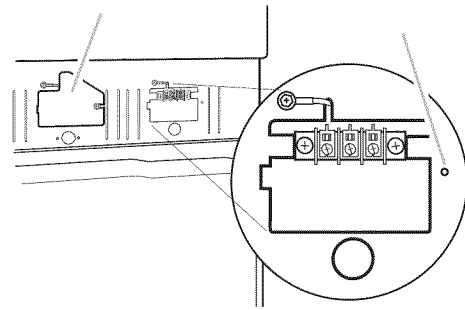


Four-wire power supply cord must have four, No.-10 copper wires and match a four-wire receptacle of NEMA Type 14-30R. The fourth wire (ground conductor) must be identified with a green cover and the neutral conductor by a white cover.

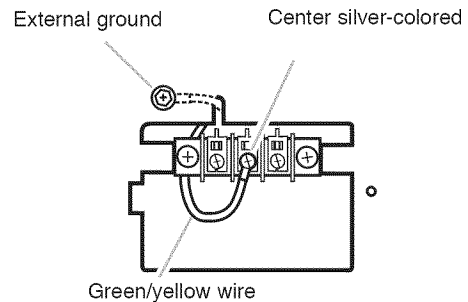
6. Remove the center terminal block screw.
7. Remove the appliance neutral ground wire from the external ground conductor screw. Fasten under center, silver-colored terminal block screw.
8. Connect the ground wire of the power supply cord to the external ground conductor screw. Tighten screw.
9. Connect the neutral wire (white or center) of the power supply cord under the center screw of the terminal block. Tighten screw.
10. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.
11. Tighten strain relief screws.
12. Insert tab of the terminal block cover into slot of the dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.



2. Remove hold-down screw and terminal block cover.

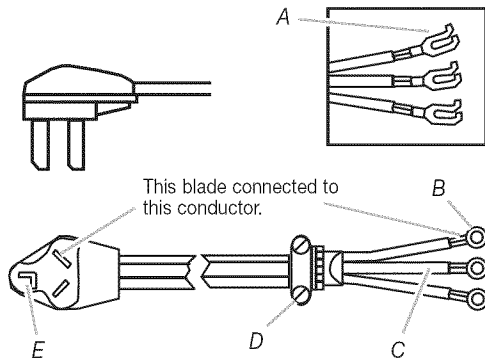


3. Assemble 3/4" UL-listed strain relief (UL marking on strain relief) into the hole below terminal block opening. Strain relief should have a tight fit with dryer cabinet and be in a horizontal position. Put the power supply cord through the strain relief.
4. Remove the center terminal block screw. Remove the neutral grounding wire (green/yellow wire) from the external grounding screw.



5. Complete installation following instructions for your type of electrical connection:
 - Four-wire (recommended method)
 - Three-wire (if four-wire is not available)

**Power Supply Cord,
Three-wire electrical connection:**

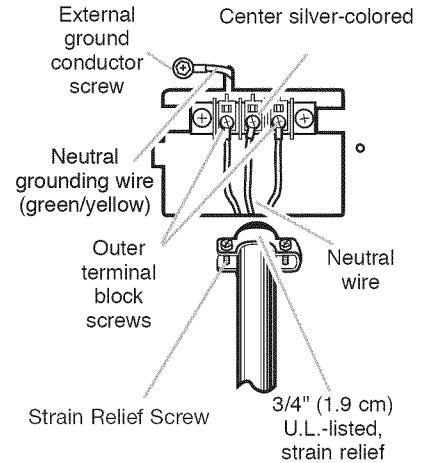


- A. Spade terminals with upturned ends
- B. Ring terminals
- C. Neutral (white or center)
- D. 3/4" (1.9 cm) UL-listed strain relief
- E. Neutral

Three-wire power supply cord must have three, No.-10 copper wires and match a three-wire receptacle of NEMA Type 10-30R.

Use this method where local codes permit connecting cabinet-ground conductor to neutral wire:

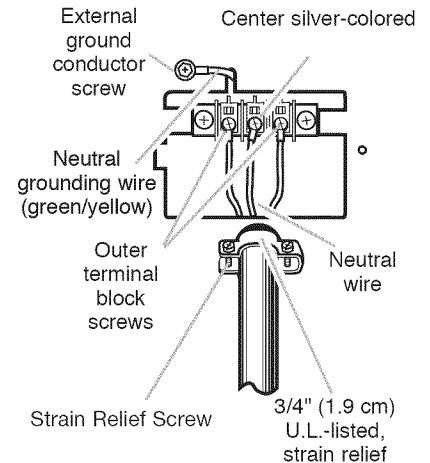
6. Loosen or remove the center terminal block screw.
7. Connect the neutral wire (white or center) of the power supply cord under the center, silver-colored terminal screw of the terminal block. Tighten screw.
8. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.
9. Tighten strain relief screws.
10. Insert tab of the terminal block cover into slot of the dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.



Use this method where local codes do not permit connecting neutral ground wire to neutral wire:

6. Remove the center terminal block screw.
7. Connect the neutral wire (white or center) of the direct wire cable under the center screw of the terminal block. Place the hook-shaped end of the wire over the terminal block screw. The open side of the hook should face to the right. Squeeze hook end of wire together to form a loop.
8. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.
9. Tighten strain relief screws.
10. Insert tab of the terminal block cover into slot of the dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.
11. After reattaching the terminal cover, connect a separate copper ground wire from the external ground conductor screw to an adequate ground.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.



Direct Wire Method

⚠ WARNING



Fire Hazard

Use 10 gauge solid copper wire.

Use a UL listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal (silver).

Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining 2 supply wires to remaining 2 terminals (gold).

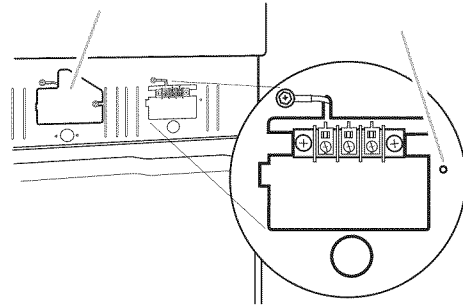
Securely tighten all electrical connections.

Failure to do so can result in death, fire, or electrical shock.

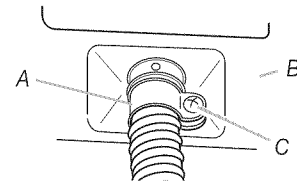
Power supply cable must match power supply (4-wire or 3-wire) and be:

- Flexible armored cable or nonmetallic sheathed copper cable (with ground wire), protected with flexible metallic conduit. All current-carrying wires must be insulated.
- 10-gauge solid copper wire (do not use aluminum).
- At least 5 ft. (1.52 m) long.

1. Disconnect power.
2. Remove hold-down screw and terminal block cover.



3. Install 3/4" (1.9 cm) conduit connector into the hole below the terminal block opening. Connect flexible metallic conduit and tighten connector screw. Install direct wire cable through the flexible metallic conduit.

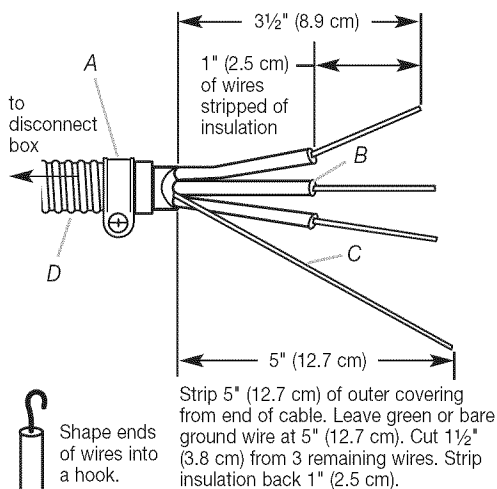


A. Conduit connector
B. Dryer cabinet
C. Connector screw

4. Complete installation following instructions for your type of electrical connection:

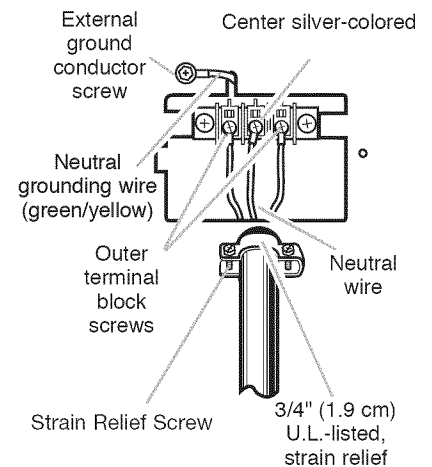
- Four-wire (recommended method)
- Three-wire (if four-wire is not available)

Direct Wire, Four-wire electrical connection:

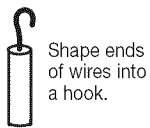
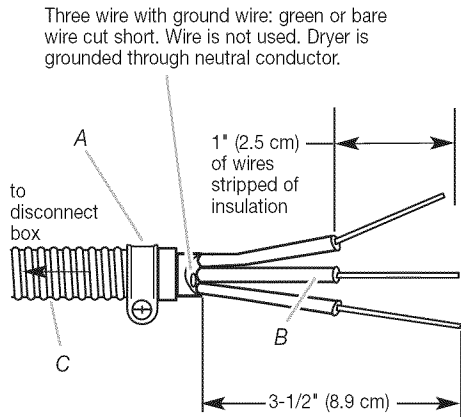


- A. 3/4" (1.9 cm) conduit connector
B. Neutral (white or center)
C. Ground wire (green or bare)
D. 10-gauge, 3 wire with ground wire in flexible metallic conduit

5. Remove the center terminal block screw.
6. Remove the appliance neutral ground wire from the external ground conductor screw. Fasten under center, silver-colored terminal block screw.
7. Connect the ground wire (green or bare) of the direct wire cable to the external ground conductor screw. Tighten screw.
8. Place the hooked end of the neutral wire (white or center) of the direct wire cable under the center screw of the terminal block (hook facing right). Squeeze hook end together. Tighten screw.
9. Place the hooked ends of the other direct wire cable wires under the outer terminal block screws (hook facing right). Squeeze hooked ends together. Tighten screws.
10. Insert tab of the terminal block cover into slot of the dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.



**Direct Wire,
Three-wire electrical connection:**



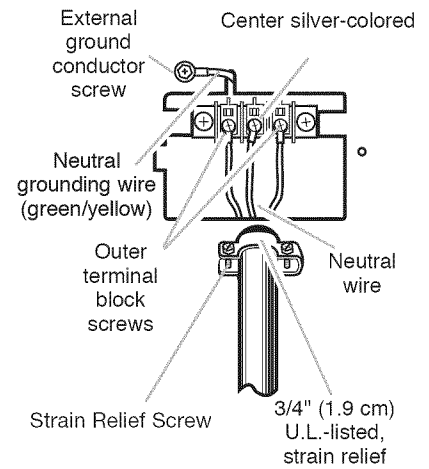
Shape ends of wires into a hook.

Strip 3-1/2" (8.9 cm) of outer covering from end of cable. Strip insulation back 1" (2.5 cm). If using 3 wire cable with ground wire, cut green or bare wire even with outer covering.

- A. 3/4" (1.9 cm) conduit connector
- B. Neutral (white or center)
- C. 10-gauge, 3 wire with ground wire in flexible metallic conduit

Use this method where local codes permit connecting neutral ground wire to neutral wire:

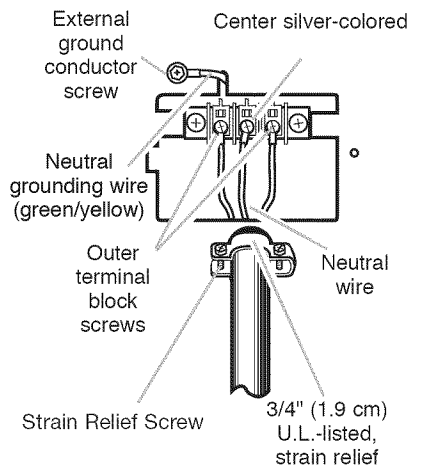
5. Loosen or remove the center terminal block screw.
6. Place the hooked end of the neutral wire (white or center) of the direct wire cable under the center screw of the terminal block (hook facing right). Squeeze hooked end together. Tighten screw.
7. Place the hooked ends of the other direct wire cable wires under the outer terminal block screws (hook facing right). Squeeze hooked ends together. Tighten screws.
8. Insert tab of the terminal block cover into slot of the dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.



Use this method where local codes do not permit connecting neutral ground wire to neutral wire:

5. Remove the center terminal block screw.
6. Remove the appliance neutral ground wire from the external ground conductor screw. Connect the appliance neutral ground wire and the neutral wire (white or center) of the direct wire cable under the center, silver-colored terminal block screw. Tighten screw.
7. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.
8. Insert tab of the terminal block cover into slot of the dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.
9. After reattaching the terminal cover, connect a separate copper ground wire from the external ground connector screw to an adequate ground.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.



Connect Vent

1. Using a 4" (10.2 cm) clamp, connect vent to exhaust outlet in dryer. If connecting to existing vent, make sure the vent is clean. The dryer vent must fit over the dryer exhaust outlet and inside the exhaust hood. Make sure the vent is secured to exhaust hood with a 4" (10.2 cm) clamp.
2. Move dryer into final position. Do not crush or kink vent. Make sure dryer is level.

Complete Installation

1. With dryer in final position place level on top of the dryer, first side to side; then front to back. If the dryer is not level, adjust the legs of the dryer up or down until the dryer is level.

2. Plug in dryer or reconnect power.
3. Check dryer operation (some accumulated time may be on the timer due to factory testing).
Insert coins in slide and press slide in slowly. (Operating time will accumulate per number of coins and type of timing cam used.) Push START/RESTART button. Using a full heat cycle (not the air cycle), let the dryer run for at least five minutes. Dryer will stop when time is used up.
NOTE: Dryer door must be closed for dryer to operate. When door is open, dryer stops, but timer continues to run. To restart dryer, close door and push START/RESTART button.
4. If drying time is too long, make sure lint screen is clean.
5. Now start the dryer and allow it to complete a full heat cycle (not air cycle) to make sure it is working properly.

REPLACING NYLON TIMING CAMS ON ACCUMULATOR MECHANISMS

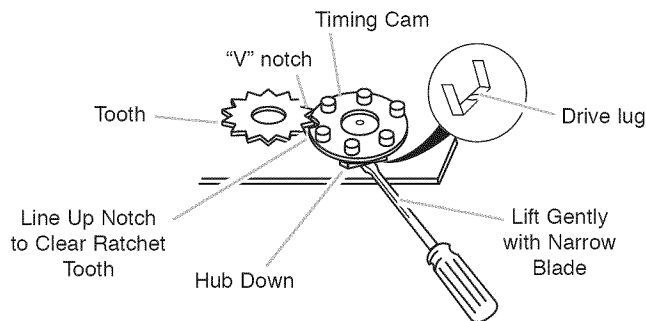
⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.
Replace all parts and panels before operating.
Failure to do so can result in death or electrical shock.

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Unlock control panel using a Phillips screwdriver.
 - Loosen two screws securing timer bracket and lift timer assembly out, but do not remove.
3. Remove nylon timing cam:
 - Rotate cam by hand until "V" notch lines up underneath the ratchet tooth.



- Insert narrow screwdriver under nylon cam close to the timer shaft. Lift cam gently off shaft. Make sure that pressure is directed upward and the "V" notch clears the ratchet tooth.
4. Replace new timing cam:
 - Be sure drive lug is in place. Place cam (hub down) over timer shaft, lining up flat on shaft with flat of drive lug hole.
 - Rotate cam until "V" notch lines up with ratchet tooth.
 - Press down to seat cam on timer shaft. Make sure that "V" notch freely clears ratchet tooth.

NUMBER OF PINS	TIME PER COIN INSERTED
6 Light Red	30
4 Light Yellow	45
3 Light Green	60 (Installed)

Changing Vend Price

Follow all instructions carefully.

NOTE: Place all screws and other items removed from coin slide assembly on a cloth so they will not get lost.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.
Replace all parts and panels before operating.
Failure to do so can result in death or electrical shock.

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Remove slide mechanism from collar assembly.
3. Remove slide return spring.
4. Place coin(s) in coin slot(s) and push forward all the way.
5. Remove buffer.
6. Set new vend price by adding or removing the appropriate block-out keys and/or dime inserts according to "Table of Vend Prices"

TABLE OF VEND PRICES

VEND PRICE	COIN SLOTS							
	1	2	3	4	5	6	7	8
0	█	█	█	█	█	█	█	█
10¢	□	█	█	█	█	█	█	█
25¢	█	█	█	█	█	█	█	█
35¢	□	█	█	█	█	█	█	█
50¢	█	█	█	█	█	█	█	█
60¢	□	█	█	█	█	█	█	█
75¢	█	█	█	█	█	█	█	█
85¢	□	█	█	█	█	█	█	█
\$1.00	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.10	□	█	█	█	█	█	█	█
\$1.25	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.35	□	█	█	█	█	█	█	█
\$1.50	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.60	□	█	█	█	█	█	█	█
\$1.75	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.85	□	█	█	█	█	█	█	█
\$2.00	█	█	█	█	█	█	█	█

5. Reattach the timer bracket assembly; then tighten the screws.
 6. Repeat steps for other timer.
 7. Close and lock the control panel.
 8. Plug in dryer or reconnect power.
7. Reassemble buffer.
 8. Pull slide back to original position and reassemble slide return spring.

- Black slots are closed off by block-out key. To remove block-out keys, pull straight up.
- Be sure block-out keys and/or dime inserts are seated properly and ratchet dog is in place with its spring connected. Be sure the proper coin sizing block is in place.
Part # 20-3007 for up to 7 quarters and 1 dime
Part # 20-3006 for up to 8 quarters and 0 dimes
- Unless otherwise ordered, all coin chutes are supplied with Part 20-3006 in place.


9. Plug in dryer or reconnect power.

NOTE: Refer to the product information sheet provided with the coin box for additional information.

Operating The Dryer

Read operating instructions before operating the dryer. (Located on console.)

⚠ WARNING




Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

⚠ WARNING



Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Do not dry items containing foam, rubber, or plastic in this dryer.

Doing so can result in death or fire.

1. The lint screen must be cleaned before or after each load. A blocked screen or exhaust will cause slow drying.

2. If the dryer will not operate, check the following to be sure:
 - Electrical supply is not connected
 - Fuse is good and fits tightly
 - Door is closed, dryer will not operate with the door open.
 - Proper coins are inserted. Push slide in and slowly pull out.
 - Push-to-start button is pushed in firmly

Removing Accumulated Lint

From Inside the Dryer Cabinet.

Lint should be removed every 2 years or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

From the Exhaust Vent.

Clean exhaust vent periodically, depending on use, but at least every 2 years, or when installing your dryer in a new location.

Drying Time

The following charts are provided to give a general guideline on typical full loads and suggested times for these loads.

TYPICAL FULL LOAD			
The following chart gives examples of typical full loads:			
LOAD TYPE INCLUDES		LOAD TYPE INCLUDES	
Mixed Load	2 sheets 4 pillow cases 2 shirts 6 shorts 2 blouses 8 handkerchiefs	Heavy Work Clothes	4 pairs jeans 4 pairs work pants 1 denim jacket 1 coverall

TYPE OF LOAD	SUGGESTED DRY TIME*
Mixed Cottons	40-55 minutes
Towels	50-65 minutes
Denims – Work Clothes	50-70 minutes
Permanent Press	30-45 minutes
Synthetic Knits – Delicates	20-35 minutes

*Times are approximate based on average-size loads.

NOTE: When drying Permanent Press loads, make sure the clothes are left in the dryer until the FINISHING light goes off.

Lubrication Instructions

Every Kenmore automatic dryer is thoroughly lubricated at the time of assembly with lubricants designed to last the normal life of the product. Under normal operating conditions further lubrication should not be required.

In those instances where dryer operating time accumulates rapidly, noise level may be reduced and bearing life extended by proper lubrication. If repairs are performed on the machine, then complete lubrication of the repaired assemblies is desirable.

Effective, long-lasting lubrication of a dryer requires lubricants designed for the particular application. The following chart lists the recommended lubricant. This lubricant is available from any Sears Parts Department.

Application	Recommended Lubricant
Drum Support Rollers	Turbine Oil
Idler Assembly	

If you need an additional parts list, contact your nearest Sears Service Center or Parts Department. Make sure to order by complete Model Number when ordering.

CHANGING VEND PRICE?

To change vend price, detach and mail the lower portion to:

Service Department
Greenwald Industries Inc.
212 Middlesex Ave.
Chester, CT 06412

THE COIN CHUTE HAS BEEN PRE-SET AT THE FACTORY

WHEN INCREASING IN \$.25 PRICING

Follow product information instructions—no extra parts required.

WHEN DECREASING IN \$.25 PRICING

or

CHANGING TO \$.10 PRICING

(coin sizing block required)

Order required parts using this tear-off. Block-out keys will be shipped to you at no charge. Follow product information instructions.

QUANTITY: _____

EXISTING VEND PRICE \$ _____

NEW VEND PRICE \$ _____

NAME _____

COMPANY _____

ADDRESS _____

CITY _____

DAYTIME PHONE _____

PURCHASE _____

DATE _____

NOTES

NOTES



For major brand repair service:

Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-4-MY-HOMESM (1-800-469-4663) www.sears.com

Para pedir servicio de reparación a domicilio – 1-800-676-5811

For the repair or replacement parts you need:

Call 6 a.m. – 11 p.m. CST, 7 days a week

PartsDirectSM

1-800-366-PART (1-800-366-7278) www.sears.com/partsdirect

Para ordenar piezas con entrega a domicilio – 1-800-659-7084

For the location of a Sears Service Center in your area:

Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-488-1222 www.sears.com

To purchase or inquire about a Sears Maintenance Agreement:

Call 7 a.m. – 5 p.m. CST, Monday – Saturday

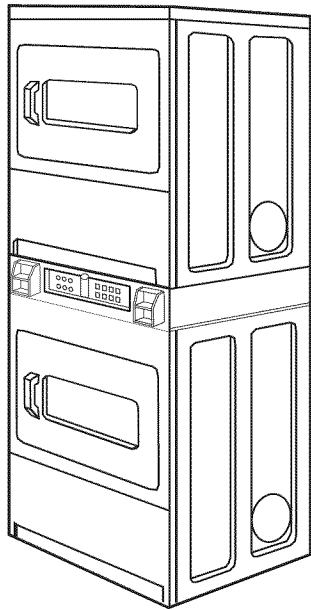
1-800-827-6655



SEARS



MANUAL DEL PROPIETARIO e INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN para secadoras comerciales apiladas eléctricas y a gas



SEARS, ROEBUCK AND CO.
Hoffman Estates, IL 60179

www.sears.com

W10135151A

Impreso en EE.UU.

02/2008

ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA SECADORA	2
REQUISITOS DE INSTALACIÓN.....	4
Piezas y herramientas	4
Requisitos de ubicación	4
Requisitos eléctricos	6
Requisitos del suministro de gas	7
Requisitos de ventilación	8
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	10
Instale el tragamonedas y la caja de monedas	10
Cómo ajustar la caja de monedas	10
Conexión del suministro de eléctrico.....	10
Conexión del ducto de escape	10
Complete la instalación	10
CÓMO REEMPLAZAR LAS LEVA DE DISTRIBUCIÓN DE NAILON	16
Cambio del precio de venta	16
Cómo operar la secadora.....	17
Eliminación de pelusa acumulada	17
Tiempo de secado	17
Instrucciones para la lubricación.....	18

IMPORTANTE: IMPORTANTE: Lea y siga todas las indicaciones de seguridad, instalación y operación antes de usar este producto por primera vez.

Si necesita SERVICIO o REFACCIONES para su secadora Kenmore operada por monedas:

Cuando solicite servicio, esté listo para dar el número de modelo, número de serie (ubicado en una etiqueta en el marco detrás de la puerta) y fecha de compra. Anótelas a continuación

Modelo No. _____

Serie No. _____

Fecha de compra _____

Registro del número de la llave de la caja de monedas _____

El número de la llave está en la llave y/o en la caja de monedas

W10135151A

Impreso en EE.UU.

02/2008

SEGURIDAD DE LA SECADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA".

Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

- Se recomienda que el propietario coloque las instrucciones para el uso del cliente en un lugar a la vista, en caso de que el cliente sienta olor a gas. Esta información deberá obtenerse con el proveedor de gas de su localidad.
- Coloque a la vista la siguiente advertencia

PARA SU SEGURIDAD

No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro electrodoméstico.

ADVERTENCIA: Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños a propiedades, heridas o la muerte.

- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro electrodoméstico.
- PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:
 - No trate de encender ningún electrodoméstico.
 - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
 - Despeje el cuarto, edificio, o zona de todos los ocupantes.
 - Llame inmediatamente a su distribuidor de gas desde el teléfono de un vecino.
Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
 - Si usted no localiza a su distribuidor de gas, llame a los bomberos.
- La instalación y el servicio deben realizarse por un instalador calificado, agencia de servicio, o distribuidor de gas.

ADVERTENCIA: Las pérdidas de gas no siempre se pueden detectar por el olfato.

Los proveedores de gas recomiendan que usted use un detector de gas aprobado por UL (Laboratorio de normalización) o CSA (Asociación canadiense de seguridad).

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de gas.

Si se detecta una fuga de gas, siga las instrucciones de "Pasos que usted debe seguir si huele a gas".

En el Estado de Massachusetts, se consideran las siguientes instrucciones de instalación:

- Las instalaciones y reparaciones deben ser hechas por un contratista calificado o con licencia, un plomero, o un gasero calificado o con licencia por el Estado de Massachusetts.
- Si usa una válvula de bola, debe ser del tipo con mango en "T".
- Cuando se use un conector de gas flexible, no debe exceder 3 pies.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque artículos expuestos a aceites de cocina en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se inflame.
- No seque artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o manchados con gasolina, solventes de tintorería u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que sueltan vapores que pueden encenderse o explotar.
- No permita que jueguen los niños sobre o dentro de la secadora. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Antes de que la secadora esté fuera de servicio o sea desechada, quite la puerta del compartimiento de secado.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde estará expuesta a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni sustituya ninguna pieza de la secadora ni intente ningún servicio a menos que se recomiende específicamente en este Manual de uso y cuidado o en instrucciones de uso-reparación publicadas que usted comprenda y tiene las habilidades para llevarlas a cabo.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar el estático de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan espuma de caucho o materiales de caucho con textura similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga.
- Mantenga el área alrededor de la abertura del escape y las zonas de alrededor adyacentes, libres de la acumulación de pelusa, polvo y suciedad.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Vea las instrucciones de instalación para requisitos de puesta a tierra.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: La instalación de gas debe cumplir con los códigos locales y en la ausencia de códigos locales, con el Código Nacional de Gas Combustible (National Fuel Gas Code), ANSI Z223.1/NFPA 54 o el Código Canadiense de instalación de gas natural y propano (Canadian Natural Gas and Propane Installation Code), CSA B149.1.

La secadora deberá estar conectada a tierra de acuerdo con los códigos locales, o en la ausencia de códigos locales, con el Código Nacional Eléctrico (National Electrical Code), ANSI/NFPA 70 o el Código Canadiense de Electricidad (Canadian Electrical Code), CSA C22.1.

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

Piezas y herramientas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones provistas con cualquiera de las herramientas enlistadas aquí.

Herramientas necesarias

- Cuchillo
- Pinzas o llave ajustable
- Destornillador de tuercas de 1/4"
- Llave de boca de 5/16"
- Peladora de alambre
- Cinta para conductos
- Destornillador Phillips
- Destornillador de cabeza plana
- Destornillador pequeño de cabeza plaza
- Nivel de carpintero
- Llave para tubos
- Compuesto para juntas de tuberías.
- Cuchillo para uso general

Piezas suministradas

Retire la bolsa de piezas del tambor de la secadora. Verifique que estén todas las piezas.

- 2 protectores de la corredera
- 2 extensiones de la corredera
- 4 tornillos de montaje de los protectores de la corredera
- 2 levas (rojas) de 30 minutos
- 2 levas (amarillas) de 45 minutos
- 4 tornillos de montaje de 3/4" para la la correa de fijación
- 4 fundas de goma para las patas
- 2 canales verticales para monedas
- 2 varillas de montaje del tragamonedas
- 1 llave del panel de control (No. 888)
- 1 chaveta delgada

Requisitos de ubicación

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No instale en un garage.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

IMPORTANTE: Observe todos los códigos y reglamentos aplicables.

- Verifique los requisitos del código: Algunos códigos limitan, o no permiten, la instalación de la secadora en, clósets o en dormitorios. Póngase en contacto con el inspector de construcciones de su localidad.
- Asegúrese de que los bordes inferiores del armario, además de los lados de la parte posterior e inferior de la secadora, estén libres de obstrucciones, para permitir el espacio adecuado de aberturas para la combustión de aire. Vea "Instrucciones para la instalación empotrada o en clóset" más abajo para requisitos mínimos de instalación.

NOTA: No debe instalarse la secadora en un área en donde pueda estar expuesta al agua y/o a la intemperie.

Instrucciones para la instalación empotrada o en clóset

NOTA: Verifique los requisitos de los códigos. Algunos códigos limitan, o no permiten, la instalación de la secadora en garages, clósets, casas rodantes o en dormitorios. Póngase en contacto con el inspector de construcciones de su localidad.

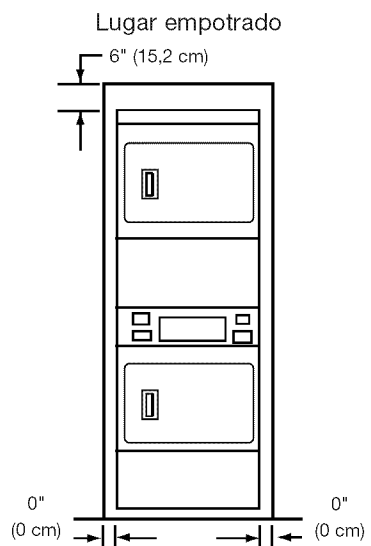
- Consulte la tabla para ver los requisitos de instalación recomendados. Esto asegurará que tenga los espacios adecuados para dar servicio y para un buen funcionamiento, incluyendo el flujo del aire de combustión y ventilación. También garantizará que haya una distancia segura de la construcción para la combustión.
- Cerciórese que la ubicación sea adecuada para llevar a cabo la instalación del sistema de escape. Vea "Requisitos de ventilación".
- Cuando se instala una puerta, es necesario tener aberturas de aire sin obstrucciones para las secadoras apiladas que operan con monedas. La puerta debe tener dos aberturas centradas, como se ilustra. Ambas aberturas deben proveer un espacio mínimo de 72 pulg² (183 cm²).

NOTA: No se pueden instalar otros electrodomésticos que usen combustible en el mismo clóset en que se encuentra la secadora.

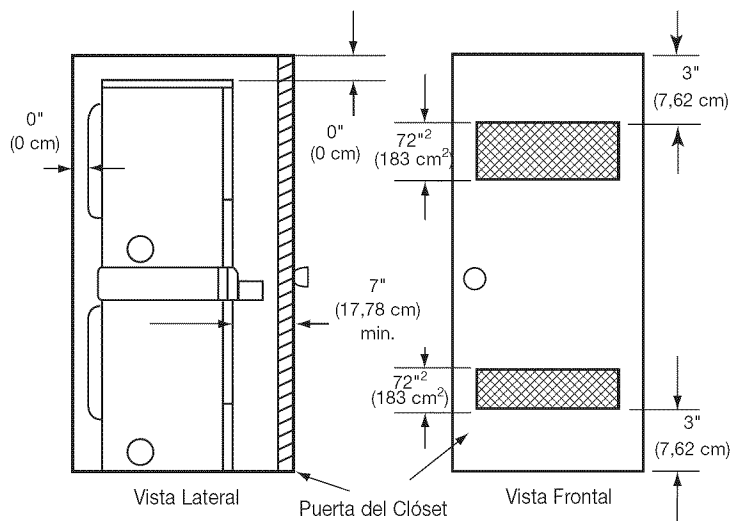
Para facilitar la instalación, use el espacio libre recomendado Recomendado/Mínimo				
	Parte posterior	Lados	Parte superior	Parte frontal
Lugar empotrado	5"/0" (12,7 cm/0 cm)	1"/0" (2,5 cm/0 cm)	18"/6" (45,7 cm/ 15,2 cm)	_____
Clóset	5"/0" (12,7 cm/0 cm)	1"/0" (2,5 cm/0 cm)	18"/0" (45,7 cm/0 cm)	7"/7" (17,8 cm/ 17,8 cm)

Instrucciones para la instalación empotrada o en clóset:

Espacios mínimos para la instalación

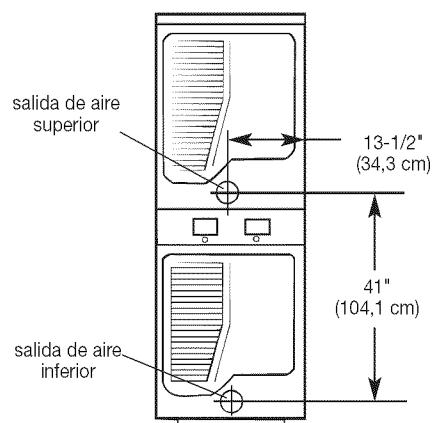


Clóset

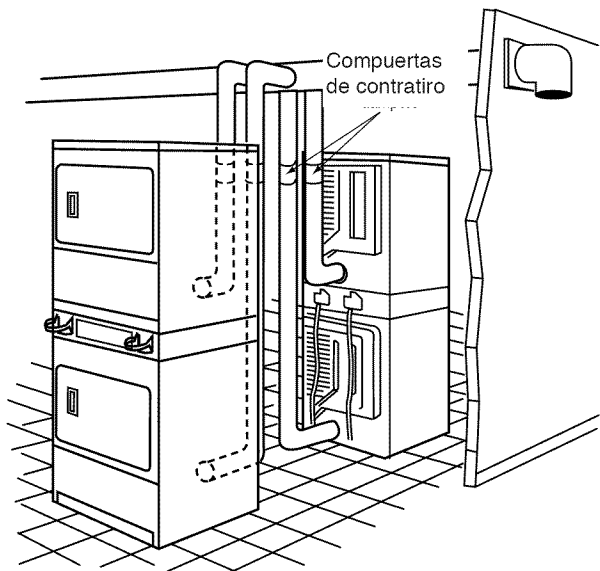
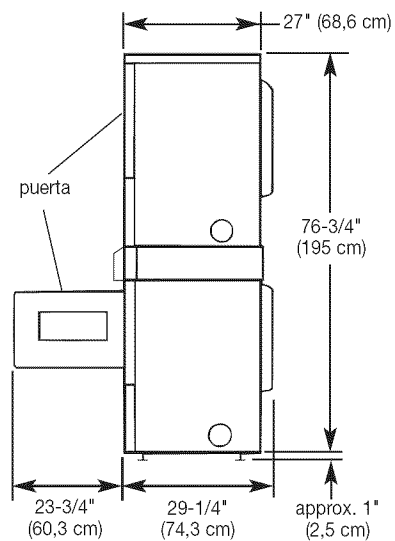


Dimensiones del producto

Vista Posterior



Vista Lateral



⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

■ Para la conexión de una secadora mediante cable eléctrico conectado a tierra:

Esta secadora debe estar conectada a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la puesta a tierra reducirá el riesgo de choque eléctrico proporcionando un camino de baja resistencia para la corriente eléctrica. Esta secadora está equipada con un cordón que tiene un conductor de puesta a tierra para el equipo y un conector de puesta a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto apropiado, que esté debidamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor a tierra para el equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Si no está seguro de que la conexión a tierra de la secadora es la adecuada, verifíquela con un electricista o representante o personal de servicio competente. No modifique el enchufe provisto con la secadora: si no encaja en el contacto, consulte a un electricista competente para instalar un contacto adecuado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Requisitos eléctricos - Secadora eléctrica

IMPORTANTE: La secadora debe ser puesta a tierra de acuerdo a los códigos y ordenanzas locales, o en la ausencia de códigos locales, con el National Electrical Code (Código Eléctrico Nacional), ANSI/NFPA 70, última edición.

Si los códigos lo permiten y se emplea un alambre de conexión a tierra separado, es recomendable que un instalador eléctrico calificado determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.

Usted puede obtener una copia de todas las normas arriba indicadas en:

National Fire Protection Association
One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

■ Se requiere un circuito eléctrico con fusible a 120 voltios, 60 Hz, CA solamente, 15 ó 20 amp. Se recomienda también un fusible retardador o un cortacircuitos. Asimismo se recomienda el uso de un circuito independiente que preste servicio únicamente a esta secadora.

Método de conexión a tierra recomendado

Cuando se instale la secadora, debe ser puesta a tierra de acuerdo a los códigos locales, o en la ausencia de códigos locales, con el National Electrical Code (Código Eléctrico Nacional), ANSI/NFPA 70, última edición.

IMPORTANTE: La secadora debe ser puesta a tierra de acuerdo a los códigos y ordenanzas locales, o en la ausencia de códigos locales, con el National Electrical Code (Código Eléctrico Nacional), ANSI/NFPA 70, última edición.

El Código Nacional Eléctrico requiere una conexión de suministro eléctrico de 4 hilos para aquellos hogares construidos después de 1996, para los circuitos de secadora que se hayan reformado después de 1996 y todas las instalaciones de casas rodantes.

Si los códigos lo permiten y se emplea un alambre de conexión a tierra separado, es recomendable que un instalador eléctrico calificado determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.

Usted puede obtener una copia de todas las normas arriba indicadas en:

National Fire Protection Association
One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

■ Se requiere tener un suministro eléctrico de 3 ó 4 hilos, monofásico, de 120/240 voltios, 60 Hz., CA solamente (o uno de 3 ó 4 hilos, de 120/208 voltios, si se especifica en la placa de clasificación de modelo/serie), en un circuito separado de 30 amperios, con fusibles en ambos lados de la línea. Se recomienda un fusible retardador o un cortacircuitos.

Esta secadora está equipada con un conector de conexión a tierra del armazón, con alambre de 3 hilos, conectado al alambre NEUTRO (central) del mazo de alambres del bloque de terminal. No tenga un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra.

Use un cable de 4 conductores cuando se instale la secadora en un área donde los códigos locales no permiten la conexión a tierra mediante el alambre neutro.

No use un cable eléctrico de extensión.

Método de conexión a tierra recomendado

Es su responsabilidad contactar un instalador eléctrico calificado para asegurar que la instalación eléctrica es adecuada y está de acuerdo con el National Electrical Code (Código Eléctrico Nacional), ANSI/NFPA 70, última edición y todos los códigos y ordenanzas locales.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

■ Para la conexión de una secadora mediante cable eléctrico conectado a tierra:
Esta secadora debe estar conectada a tierra. En el caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de choque eléctrico al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Esta secadora usa un cable que cuenta con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto apropiado, que esté debidamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

■ Para una secadora conectada en forma permanente:
Esta secadora debe conectarse a un metal puesto a tierra, sistema de cableado permanente, o debe conectarse un conductor a tierra para equipo con los conductores del circuito y ser conectados a la terminal de puesta a tierra del equipo o ser guiado en la secadora.

ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor a tierra para el equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Si no está seguro de que la conexión a tierra de la secadora es la adecuada, verifíquela con un electricista o representante o personal de servicio competente. No modifique el enchufe del cable de suministro de energía: si no encaja en el contacto, consulte a un electricista competente para instalar un contacto adecuado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Requisitos del suministro de gas

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de explosión

Use una línea de suministro de gas nueva con aprobación de CSA International.

Instale una válvula de cierre.

Apriete firmemente todas las conexiones de gas.

Si se conecta a un suministro de gas LP, la presión no debe exceder una columna de agua de 33 cm (13") y debe ser verificada por una persona calificada.

Ejemplos de una persona calificada incluyen:

personal con licencia para calefacción, personal de la compañía de gas autorizado y personal de servicio autorizado.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

IMPORTANTE: Observe todos los códigos y reglamentos aplicables.

Esta instalación debe hacerse de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales. Si no hay códigos locales, la instalación deberá hacerse de acuerdo al Código estadounidense nacional (American National Standard) el Código Nacional de Gas Combustible (National Fuel Gas Code), ANSI Z223.1/NFPA 54.

Usted puede obtener una copia de todas las normas arriba indicadas en:

National Fire Protection Association
One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

El diseño de esta secadora ha sido certificado por CSA International para uso en altitudes de hasta 10.000 pies (3.048 m) sobre el nivel del mar en la clasificación de B.T.U. indicada en la placa del modelo/serie. No se requieren ajustes de entrada del quemador cuando se usa la secadora hasta esta altitud.

Cuando se instale sobre los 10.000 pies (3.048 m), se requiere un cuatro por ciento (4%) de reducción de la clasificación en B.T.U. del quemador mostrado en la placa del modelo/serie por cada 1.000 pies (305 m) de incremento en la elevación. Para obtener asistencia al convertir a otros tipos de gas y/o al instalar sobre 10.000 pies (3.048 m) de elevación, póngase en contacto con su compañía de servicio local.

Verifique que la secadora esté equipada con el quemador correcto para el tipo de gas específico que se utilice. La información sobre el quemador está ubicada en la placa con el número de serie/clasificación que está en la cavidad de la puerta del electrodoméstico. Si esta información no está de acuerdo con el tipo de gas disponible, vea a su distribuidor.

Línea de suministro de gas

Método recomendado

- Provea una línea de suministro de gas de tubería rígida de 1/2" (IPS) a la ubicación de la secadora. Deben usarse compuestos para uniones de tubería que sean resistentes a la acción del gas LP. No utilice cinta TEFLON†. Con gas LP, el tamaño de la tubería o conducto puede ser de 1/2" mínimo. Por lo general, los proveedores de gas LP determinan el tamaño y los materiales a usarse en el sistema.

Método alternativo

- También puede conectarse el suministro de gas usando tubería de cobre o aluminio aprobada de 3/8". Si la longitud total de la línea de suministro es más de 20 pies (6,1 m), se necesitará una tubería más grande. Si se usa gas natural, no use tubería de cobre. Deben usarse compuestos para uniones de tubería que sean resistentes a la acción del gas LP.

Conector flexible de metal del aparato

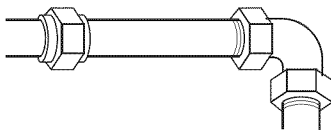
- Se recomienda usar una nueva línea de gas de acero inoxidable flexible, con diseño certificado por CSA International, para conectar la secadora a la línea de suministro de gas. (La tubería de gas que se extiende desde la parte baja posterior de la secadora está provista con una rosca para tubería tipo macho de 3/8".)



- No tuerza o dañe la línea de gas de acero inoxidable flexible cuando mueva la secadora.

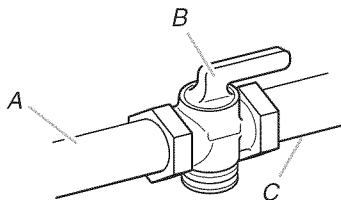
Conexión de tubería rígida:

La conexión de tubería rígida requiere una combinación de accesorios de tubería para obtener una conexión en línea hacia la secadora.



- Debe tener una válvula de cierre:

La línea de suministro debe estar equipada con una válvula de cierre manual instalada a menos de 6 pies (1,8 m) de la secadora de acuerdo al National Fuel Gas Code (Código Nacional de Gas Combustible), ANSI Z223.1. Esta válvula debe ubicarse en el mismo cuarto que la secadora. Deberá estar en una ubicación que permita un fácil acceso para abrir y cerrar. No bloquee el acceso a la válvula de cierre. La llave es para abrir o cerrar el suministro de gas a la secadora.



A. Línea de suministro de gas
B. Válvula de cierre en la posición "abierta"
C. A la secadora

- Instalada en un área cerrada:

Si la secadora se instala en una área confinada tal como un baño o clóset, debe proporcionarse suficiente aire para combustión y ventilación. Verifique los códigos y ordenanzas aplicables o refiérase a "Instrucciones para la instalación empotrada o en clóset" en la sección "Requisitos de ubicación"

Prueba de presión del suministro de gas

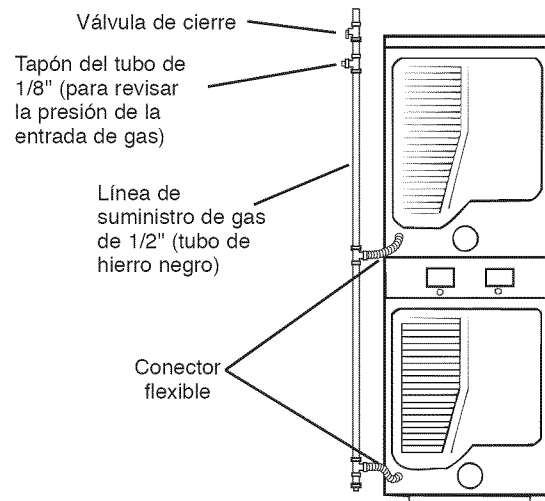
Debe instalarse un tapón con enroscado hembra mínimo de 1/8" NPT accesible para medidor de prueba, inmediatamente corriente arriba de la conexión de suministro de gas a la secadora.

Para facilitar la instalación, operación y servicio, se debe proporcionar un espacio adecuado alrededor de la secadora.

La secadora debe estar aislada del sistema de tubería del suministro de gas. Esto se lleva a cabo cerrando la válvula de cierre del equipo durante cualquier prueba de presión del sistema de tubería del suministro de gas, a presiones de prueba iguales a o menos de 1/2 lbs/pulg² (3,45kPa).

Pruébe todas las conexiones aplicando con un cepillo una solución aprobada para detección de fugas que no sea corrosiva. Se observarán burbujas si hay fuga. Tape cualquier fuga que encuentre.

- Pueden usarse compuestos para uniones de tubería que sean resistentes a la acción del gas LP. No use cinta Teflon.



†®TEFLON es una marca registrada de E.I. Du Pont De Nemours and Company.

Requisitos de ventilación

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

La secadora debe ser instalada y ventilada adecuadamente para lograr una máxima eficiencia en el secado. Instale la secadora en una habitación bien ventilada, donde la temperatura siempre esté encima de 45°F (7,2°C). La secadora no estará bajo garantía si no está instalada y ventilada adecuadamente.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, esta secadora DEBE VENTILARSE HACIA EL EXTERIOR.

- No debe conectarse el ducto de escape de la secadora hacia ningún escape de gas, chimenea, pared, techo o espacio confinado de un edificio.
- No use capotas de ventilación con pestillos magnéticos.
- No instale el ducto de escape de metal flexible en paredes, techos o pisos encerrados.
- Deben usarse abrazaderas y ductos de escape de metal pesado de 4" (10,2 cm).
- Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas. No debe conectarse ni asegurarse el ducto de escape con tornillos ni con ningún otro dispositivo que se extienda hacia el interior de dicho ducto. No utilice cinta para ductos.

IMPORTANTE: Observe todos los códigos y reglamentos aplicables.

Use un ducto de escape de metal pesado. No use ducto de escape de plástico o de hoja de metal.

Se recomienda un ducto de escape de metal rígido para evitar que se aplaste o se tuerza.

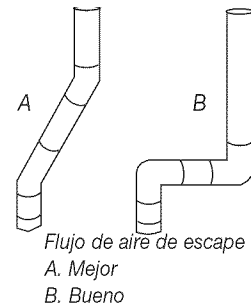
El ducto de escape de metal flexible debe extenderse y sostenerse por completo cuando la secadora está en su ubicación final. Quite el exceso del ducto de metal flexible para evitar que se doble y se tuerza, lo cual podría dar lugar a una reducción del flujo de aire y a un rendimiento insuficiente.

Una capota de ventilación debe tapar el ducto de escape para evitar el ingreso de roedores e insectos a la casa o comercio.

La capota de ventilación debe estar al menos a 12" (30,5 cm) del piso o de cualquier objeto que pueda encontrarse en el paso del escape (tales como flores, piedras o arbustos).

Si se usa un sistema de ventilación existente, limpie la pelusa que está en toda la longitud del sistema y asegúrese de que la capota de ventilación no esté obstruida con pelusa. Reemplace cualquier ducto de escape de plástico o de hoja de metal por uno de metal rígido o de metal flexible.

Planifique la instalación a fin de usar el menor número posible de codos y vueltas.



Cuando use codos o haga vueltas, deje todo el espacio que sea posible. Doble el ducto gradualmente para evitar torceduras.

El ducto de escape puede ser dirigido hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda, derecha, detrás de la secadora o directamente hacia atrás por la parte posterior de la misma.

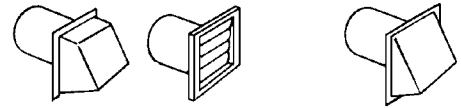
Para ventilar la secadora por el lado o la parte inferior de la misma, la secadora necesita usar el juego de escape, pieza número 279818 (blanco), el cual está disponible en su Centro de servicio técnico de Sears. Siga las instrucciones del juego para instalar el ducto de escape correctamente.

Largo del sistema de ventilación

La longitud máxima del sistema de ventilación depende del tipo de ducto que se use, el número de codos y el tipo de capota de ventilación. La longitud máxima para el ducto de escape rígido y flexible se muestra en el cuadro.

Longitud máxima del ducto de escape

Capotas de ventilación de 4" (10,2 cm) de diámetro



Ducto de escape de metal rígido

Nº de vueltas de 90°	Capota de ventilación tipo caja y tipo persiana	Capota de ventilación angular
0	64 ft. (19,5 m)	58 ft. (17,7 m)
1	54 ft. (16,5 m)	48 ft. (14,6 m)
2	44 ft. (13,4 m)	38 ft. (11,6 m)
3	35 ft. (10,7 m)	29 ft. (8,8 m)
4	27 ft. (8,2 m)	21 ft. (6,4 m)

Ducto de escape de metal flexible

Nº de vueltas de 90°	Capota de ventilación tipo caja y tipo persiana	Capota de ventilación angular
0	36 ft. (11,0 m)	28 ft. (8,5 m)
1	31 ft. (9,4 m)	23 ft. (7,0 m)
2	27 ft. (8,2 m)	19 ft. (5,8 m)
3	25 ft. (7,6 m)	17 ft. (5,2 m)
4	23 ft. (7,0 m)	15 ft. (4,6 m)

Si la secadora está instalada en un área cerrada tal como un dormitorio, baño o clóset, deberán tomarse las provisiones necesarias para que haya aire suficiente para la combustión y la ventilación. (Verifique los códigos y reglamentos aplicables.) Vea "Instrucciones para la instalación empotrada o en clóset" en la sección "Requisitos de ubicación".

Es preferible una capota de salida de 4" (10,2 cm). Sin embargo, puede usarse una capota de ventilación de salida de 2-1/2" (6,4 cm). Una salida de 2-1/2" (6,4 cm) crea mayor presión posterior que otros tipos de capota. Para una instalación permanente, se necesita un sistema fijo de ventilación.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Instale el tragamonedas y la caja de monedas

En el collar se encuentra el temporizador del acumulador con el brazo y el botón para accionar el mecanismo.

Las secadoras se han fijado con un tiempo de secado de 60 minutos. Si Ud. lo desea, puede cambiarlo a 30 ó 45 minutos de secado con la leva provista. Consulte la sección "Cómo reemplazar las levas de distribución de nailon en el mecanismo del acumulador".

No se incluye el mecanismo tragamonedas, la llave y el seguro del panel de control y el seguro de la caja de monedas y llave, las cuales están disponibles en las fuentes industriales normales.

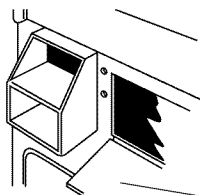
⚠ ADVERTENCIA

Peligro de peso excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la secadora.

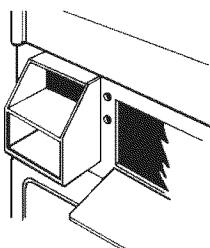
No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Con la ayuda de dos o más personas, mueva la secadora al lugar deseado para su instalación.
2. Revise que cada pata esté a aproximadamente 1" (2,5 cm) de la base.
3. Limpie el interior de los tambores minuciosamente con un paño húmedo.
4. Instale las cámaras acorazadas y los seguros (no provistos)
5. Instale el seguro y la llave (no provistos) del panel de control.
6. Si desea cambiar las levas de distribución de 60 minutos a levas de distribución de 30 ó 45 minutos, consulte la sección "Cómo reemplazar las levas de distribución de nailon en el mecanismo del acumulador". Lleve a cabo todas los pasos de esa sección antes de efectuar el paso 7.
7. Abra el panel de control y apóyelo sobre el borde inferior de la abertura.

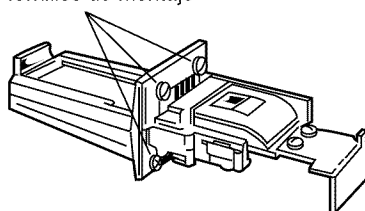


Panel de control

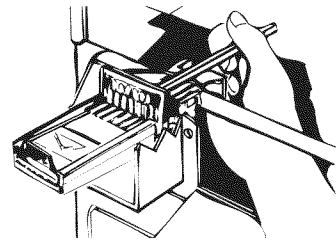
8. Inserte el mecanismo del tragamonedas a través de la abertura a la izquierda del panel de control. Puede ser que tenga que aflojar cuatro tornillos de montaje para que encaje bien.



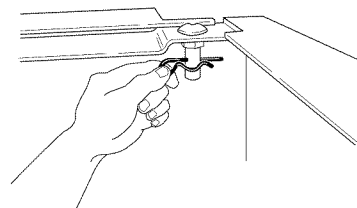
Tornillos de montaje



9. Asegure el mecanismo del tragamonedas por dentro del panel de control usando la barra de montaje del tragamonedas, que se incluye con el mecanismo de corredera. Use la llave de boca de 5/16" para apretar la barra.



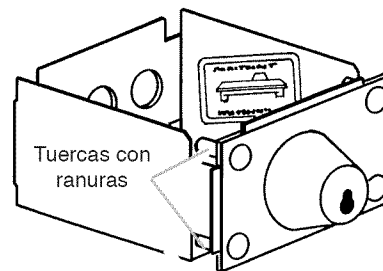
10. Instale la caja de monedas.
11. Repita los pasos 7, 8, 9 y 10 para el otro mecanismo de tragamonedas.
12. Para tener más seguridad entre la secadora superior y el collar, inserte la chaveta delgada a través del perno de conexión.



13. Cierre el panel de control.

Cómo ajustar la caja de monedas.

El encaje apretado de la caja de monedas se ha fijado de fábrica. El cliente puede aflojar el encaje tanto como lo desee, aflojando las tuercas con ranuras.



Mantenga una lista de todos los números de las llaves de las cajas de monedas. Una llave que se haya perdido se puede reemplazar sólo si se pide por su número en el departamento de piezas de Sears. El número de la llave está ubicado en la llave y detrás del extremo del panel de la caja de monedas. Si no está disponible el número de la llave, la cerradura se debe quitar usando un taladro para poder quitar la caja de monedas.

Conexión del suministro eléctrico

Método de conexión con cable de suministro de energía

Esta secadora está equipada con un conductor de conexión a tierra, con alambre de 3 hilos, conectado al alambre neutro (alambre blanco o central) del mazo de cables que está en el bloque de terminal. Si los códigos locales no permiten este tipo de conexión, siga las instrucciones de "Conexión de 4 hilos".

Use un cable de suministro eléctrico que esté en la lista de UL, de 120/240 voltios mínimo, de 30 amperes y al menos 4 pies (122 cm) de largo, y que esté marcado para ser usado con una secadora de ropa.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de incendio

Use un cable de suministro eléctrico nuevo de 30 amperes que esté en la lista de UL.

Use un protector de cables que esté en la lista de UL.

Desconecte el suministro eléctrico antes de hacer las conexiones eléctricas.

Conecte el alambre neutro (el blanco o el del centro) al terminal central (plateada).

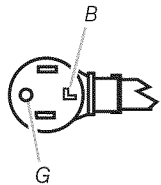
El alambre de tierra (el verde o el no aislado) se debe conectar con el conector verde de tierra.

Conecte los 2 alambres de suministro restantes con las 2 terminales restantes (las doradas).

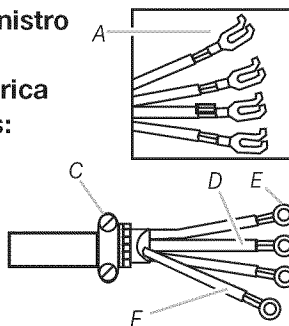
Apriete firmemente todas las conexiones eléctricas.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio, o choque eléctrico.

Cable de suministro de energía, conexión eléctrica de cuatro hilos:



- A. Terminales de espada con puntas dobladas
- B. Neutro
- C. Alivio de tensión que esté en la lista de UL de 3/4" (1,9 cm)

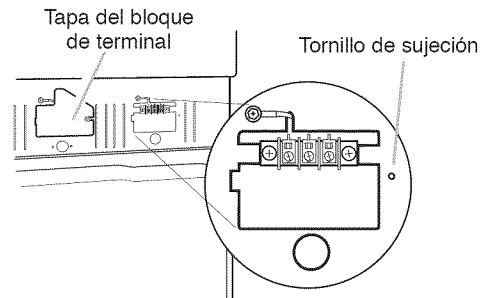


- D. Neutro (blanco)
- E. Terminales de anillo
- F. Alambre de puesta a tierra
- G. Terminal a tierra

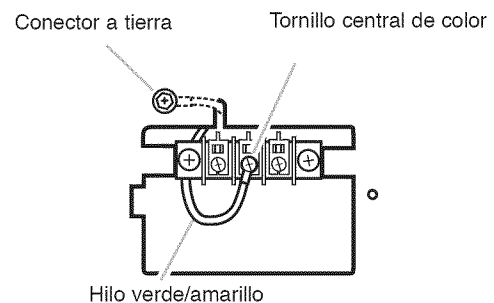
El cable de suministro de energía de cuatro hilos debe tener cuatro alambres de cobre No. 10 y encajar en el receptáculo de cuatro hilos de NEMA tipo 14-30R. El cuarto alambre (conductor a tierra) debe ser identificado por una cubierta verde y el conductor neutro por una cubierta blanca

6. Quite el tornillo central del bloque terminal.
7. Quite el alambre a tierra neutro del electrodoméstico del tornillo conductor a tierra externo. Sujételo bajo el tornillo central de bloque terminal de color plateado
8. Conecte el alambre de puesta a tierra del cable de suministro de energía al tornillo conductor a tierra externo. Apriete el tornillo.
9. Conecte el alambre neutro (blanco o central) del cable de suministro de energía bajo el tornillo central del bloque terminal. Apriete el tornillo.
10. Conecte los otros hilos a los tornillos de los bloques de terminal externos. Apriete los tornillos.
11. Apriete los tornillos del protector de cables.
12. Introduzca la lengüeta de la cubierta de bloque terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la tapa con el tornillo de sujeción.

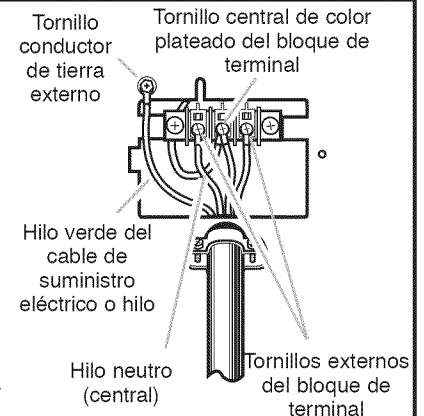
1. Desconecte el suministro de energía.
2. Quite el tornillo de sujeción y la cubierta de la caja de terminal.



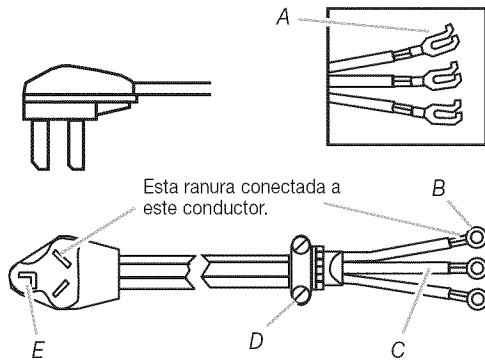
3. Monte el protector de cables de 3/4" que esté en la lista de UL (con la marca de UL en el protector de cables), en el orificio debajo de la abertura del bloque de terminal. El protector de cables deberá encajar bien con la carcasa de la secadora y estar en posición horizontal. Haga pasar el cable de suministro de energía a través del protector de cables.
4. Quite el tornillo central del bloque de terminal. Saque el hilo a tierra neutro (hilo verde/amarillo) del tornillo del conductor de puesta a tierra externo).



5. Complete la instalación siguiendo las instrucciones que corresponden al tipo de conexión eléctrica que usted tiene:
 - 4 hilos (método recomendado)
 - 3 hilos (si no está disponible una conexión de 4 hilos)



**Cable de suministro de energía,
Conexión eléctrica de tres hilos:**

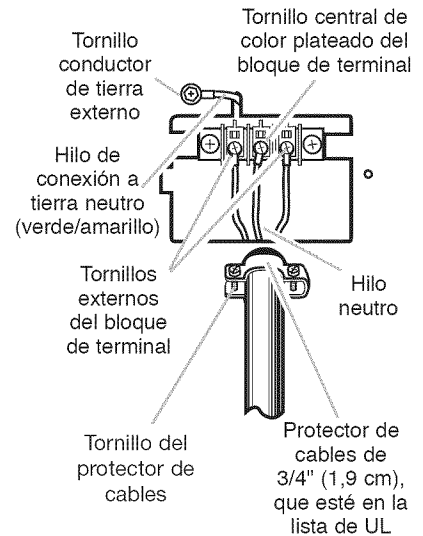


- A. Terminales de espada con puntas dobladas
- B. Terminales de anillo
- C. Neutro (blanco o central)
- D. Protector de cables de 3/4" (1,9 cm), que esté en la lista de UL
- E. Neutro

El cable de suministro de energía de tres hilos debe tener tres alambres de cobre No. 10 y encajar en el receptáculo de tres hilos de NEMA tipo 10-30R

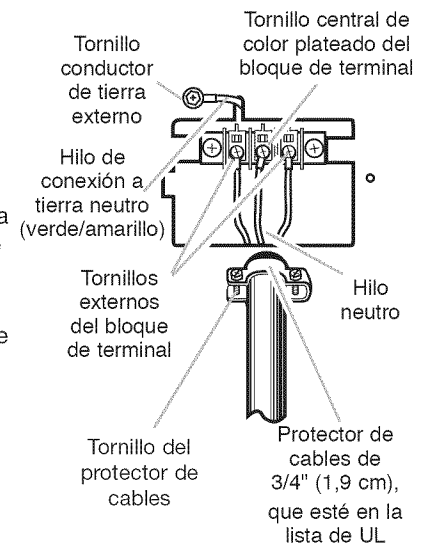
Use este método donde los códigos locales permitan conectar el alambre a tierra neutro al alambre neutro:

6. Afloje o quite el tornillo central del bloque terminal.
7. Conecte el alambre neutro (blanco o central) del cable de suministro de energía al tornillo central de la terminal de color plateado del bloque terminal. Apriete el tornillo.
8. Conecte los otros hilos a los tornillos de los bloques de terminal externos. Apriete los tornillos.
9. Apriete los tornillos del protector de cables.
10. Introduzca la lengüeta de la cubierta del bloque terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la tapa con el tornillo de sujeción.



Use este método donde los códigos locales no permitan conectar el alambre a tierra neutro al alambre neutro:

6. Quite el tornillo central del bloque terminal.
7. Conecte el hilo neutro (blanco o central) del cable directo bajo el tornillo central del bloque de terminal. Coloque el extremo en forma de gancho del hilo en el tornillo del bloque de terminal. El lado abierto del gancho debe apuntar hacia la derecha. Apriete el extremo en forma de gancho para cerrarlo y formar un lazo.
8. Conecte los otros hilos a los tornillos de los bloques de terminal externos. Apriete los tornillos.
9. Apriete los tornillos del protector de cables.
10. Introduzca la lengüeta de la cubierta de bloque terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la tapa con el tornillo de sujeción.
11. Después de volver a sujetar la cubierta de la terminal, conecte separado un alambre a tierra de cobre del tornillo conductor a tierra externo a una tierra adecuada.



Si los códigos lo permiten y se emplea un alambre de conexión a tierra separado, es recomendable que un electricista calificado determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.

Método de alambre directo

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Utilice alambre de cobre sólido de calibre 10.

Use un protector de cables que esté en la lista de UL.

Desconecte el suministro eléctrico antes de hacer las conexiones eléctricas.

Conecte el alambre neutro (el blanco o el del centro) a la terminal central (plateada).

El alambre de tierra (el verde o el no aislado) se debe conectar con el conector verde de tierra.

Conecte los 2 alambres de suministro restantes con las 2 terminales restantes (las doradas).

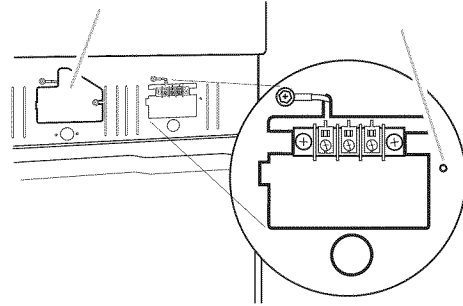
Apriete firmemente todas las conexiones eléctricas.

No seguir estas instrucciones puede causar la muerte, incendio, o choque eléctrico.

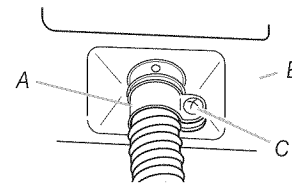
El suministro de energía debe encajar en el suministro de energía (4-hilos o 3-hilos) y ser:

- Cable blindado flexible o cable de cobre con cubierta no metálica (con alambre a tierra), protegido con un conducto metálico flexible. Todos los alambres conductores de corriente deben estar aislados.
- Alambre de cobre sólido de calibre 10 (no use aluminio).
- Por lo menos 5 pies (1,52 m) de longitud.

1. Desconecte el suministro de energía.
2. Quite el tornillo de sujeción y la cubierta del bloque terminal.



3. Instale un conector de conducto de 3/4" (1,9 cm), en el orificio bajo la abertura del bloque terminal. Conecte el conductor metálico flexible y apriete el tornillo del conector. Instale el

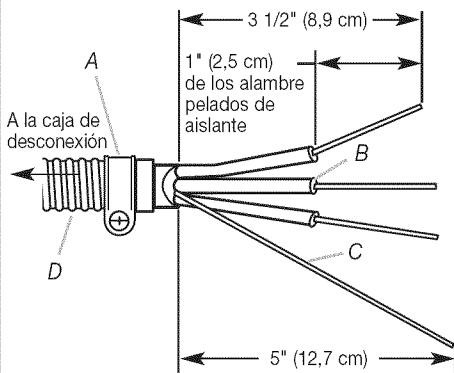


A. Conector del conducto
B. Carcasa de la secadora
C. Tornillo del conector

cable de alambre directo a través del conducto metálico flexible.

4. Complete la instalación siguiendo las instrucciones que corresponden al tipo de conexión eléctrica que usted tiene:
 - Cable de cuatro hilos (método recomendado)
 - Cable de tres hilos (si no está disponible el cable de cuatro hilos)

Alambre directo, Conexión eléctrica de cuatro hilos:

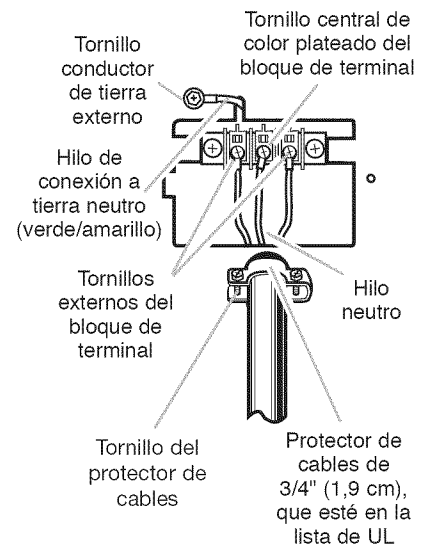


Moldee los extremos de los alambres en forma de gancho.

Pele 5" (12,7 cm) de la cubierta exterior del extremo del cable. Deje el alambre a tierra desnudo o verde a 5" (12,7 cm). Corte 1 1/2" (3,8 cm) de los 3 alambres restantes. Pele el aislante hacia atrás 1" (2,5 cm).

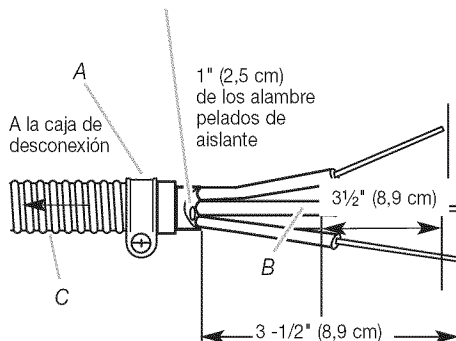
- A. Conector de conducto de 3/4" (1,9 cm)
B. Neutro (blanco o central)
C. Alambre a tierra (verde o desnudo)
D. Calibre 10, de 3 hilos con alambre a tierra en conducto metálico flexible

5. Quite el tornillo central del bloque terminal.
6. Quite el alambre a tierra neutro del electrodoméstico del tornillo conductor de puesta a tierra externo. Sujete bajo el tornillo central del bloque terminal de color plateado.
7. Conecte el alambre de puesta a tierra (verde o desnudo) del cable de alambre directo al tornillo conductor a tierra externo. Apriete el tornillo.
8. Coloque el extremo de gancho del alambre neutro (blanco o central) del cable de alambre directo bajo el tornillo central del bloque terminal (con el gancho hacia la derecha) Apriete y junte el extremo de gancho. Apriete el tornillo..
9. Coloque los extremos de gancho de los otros alambres de cable de alambre directo bajo los tornillos externos del bloque terminal (con el gancho hacia la derecha). Apriete y junte los extremos enganchados. Apriete los tornillos.
10. Introduzca la lengüeta de la cubierta del bloque terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la tapa con el tornillo de sujeción.



Alambre directo, Conexión eléctrica de cuatro hilos:

Tres hilos con alambre a tierra: alambre verde o desnudo cortados cortos. El alambre no se usa. La secadora es puesta a tierra por medio de un conductor neutro

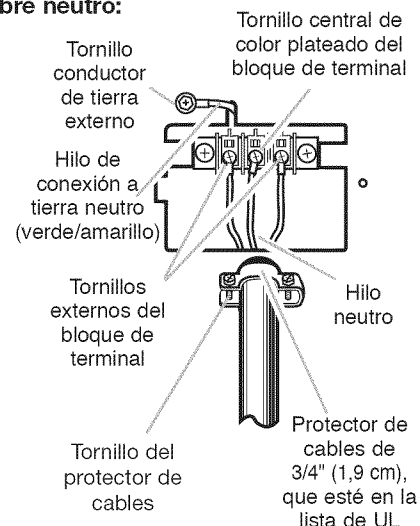


Pele 3 1/2" (8,9 cm) de la cubierta exterior del extremo del cable. Pele el aislante hacia atrás 1" (2,5 cm). Si usa cable de hilos con alambre a tierra, corte el alambre verde o desnudo al ras de la cubierta exterior

- A. Conector de conducto de 3/4" (1,9 cm),
B. Neutro (blanco o central)
D. Calibre 10, de 3 hilos con alambre a tierra en conducto metálico flexible

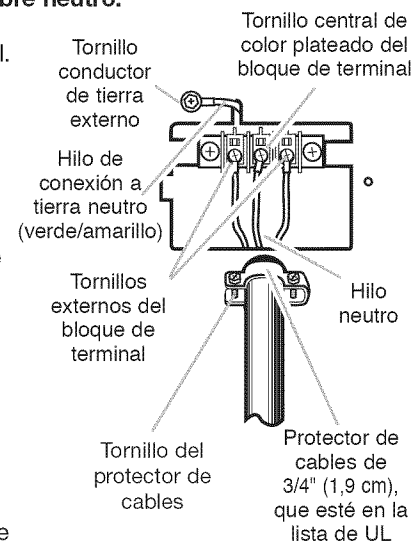
Use este método donde los códigos locales permitan conectar el alambre a tierra neutro al alambre neutro:

- Afloje o quite el tornillo central del bloque terminal.
- Coloque el extremo de gancho del alambre neutro (blanco o central) del cable de alambre directo bajo el tornillo central del bloque terminal (con el gancho hacia la derecha). Apriete y junte el extremo de gancho. Apriete el tornillo.
- Coloque los extremos de gancho de los otros alambres de cable de alambre directo bajo los tornillos externos del bloque terminal (con el gancho hacia la derecha). Apriete y junte los extremos enganchados. Apriete los tornillos.
- Introduzca la lengüeta de la cubierta del bloque terminal en la ranura del panel posterior de la secadora.



Use este método donde los códigos locales no permitan conectar el alambre a tierra neutro al alambre neutro:

- Quite el tornillo central del bloque terminal.
- Quite el alambre a tierra neutro del electrodoméstico del tornillo conductor a tierra externo. Conecte el alambre a tierra neutro del electrodoméstico y el alambre neutro (blanco o central) del cable de alambre directo bajo el tornillo central del bloque terminal de color plateado. Apriete el tornillo
- Conecte los otros hilos a los tornillos de los bloques de terminal externos. Apriete los tornillos..
- Introduzca la lengüeta de la cubierta del bloque terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la tapa con el tornillo de sujeción.
- Después de volver a colocar la cubierta de la terminal, conecte separado un alambre a tierra de cobre del tornillo conector a tierra externo a una tierra adecuada.



Conexión del ducto de escape

- Usando una abrazadera de 4" (10,2 cm), conecte el ducto de escape a la salida de aire en la secadora. Si se conecta a un ducto de escape existente, asegúrese de que el mismo esté limpio. El ducto de escape de la secadora debe encajar sobre la salida de aire de la secadora y dentro de la capota de ventilación. Cerciórese de que el ducto de escape esté asegurado a la capota de ventilación con una abrazadera de 4" (10,2 cm).
- Mueva la secadora a su posición final. No aplaste ni retuerza el ducto de escape. Asegúrese de que la secadora esté nivelada.

Complete la instalación

- Con la secadora en su posición final, coloque un nivel sobre la secadora, primero de lado a lado; luego de adelante para atrás. Si la secadora no está nivelada, ajuste las patas de la secadora hacia arriba o hacia abajo hasta que esté nivelada

- Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía.

- Verifique el funcionamiento de la secadora (en el temporizador debe haber algo de tiempo acumulado debido a las pruebas de fábrica).

Introduzca las monedas en la ranura y presione lentamente el tragamonedas. (El tiempo de funcionamiento se acumulará por número de monedas y el tipo de leva de tiempo usado.) Presione el botón de START/RESTART (Inicio/Reinicio). Usando un ciclo de calor completo (no el ciclo de aire), deje funcionar la secadora por lo menos cinco minutos. La secadora se detendrá al final del tiempo

NOTA: La puerta de la secadora debe estar cerrada para que la secadora funcione. Cuando la puerta se abre, la secadora se detiene, pero el temporizador continúa funcionando. Para volver a iniciar la secadora, cierre la puerta y presione el botón de START/RESTART (Inicio/Reinicio).

- Si el tiempo de secado es demasiado largo, asegúrese de que el filtro de pelusa está limpio.
- Ahora, haga que inicie la secadora y permita que complete un ciclo de calor completo (no un ciclo de aire) para asegurar que está funcionando adecuadamente

CÓMO REEMPLAZAR LA LEVA DE DISTRIBUCIÓN DE NAILON EN LOS MECANISMOS DEL ACUMULADOR

⚠️ ADVERTENCIA



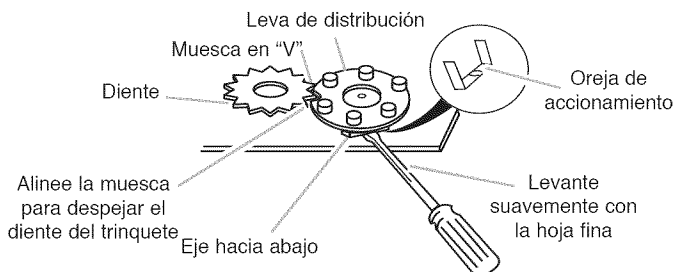
Peligro de choque eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía
2. Abra el panel de control con un destornillador Phillips.
 - Afloje dos tornillos que aseguran el soporte del temporizador y jale el ensamblaje del temporizador hacia afuera, pero no lo quite.
3. Quite la leva de distribución de nailon:
 - Rote la leva a mano hasta que la muesca en "V" se alinee debajo del diente del trinquete.



- Inserte un destornillador fino debajo de la leva de nailon, cerca de la flecha del temporizador. Levante suavemente la leva de la flecha. Asegúrese de que la presión sea dirigida hacia arriba y que la muesca en "V" despeje el diente del trinquete.
4. Vuelva a colocar la nueva leva de distribución:
 - Asegúrese de que la oreja de accionamiento esté en su lugar. Coloque la leva (con el eje hacia abajo) sobre la flecha del temporizador, alineando la parte plana de la flecha con la parte plana del orificio hendido de la oreja.
 - Rote la leva hasta que la muesca en V se alinee con el diente del trinquete.
 - Presione hacia abajo para encajar la leva sobre la flecha del temporizador. Asegúrese de que la muesca en V despeje libremente el diente del trinquete.

NÚMERO DE CLAVIJAS	TIEMPO POR CADA MONEDA QUE SE PONGA
6 Rojo claro	30
4 Amarillo claro	45

5. Vuelva a sujetar el ensamblaje del soporte del temporizador y luego apriete los tornillos.

6. Repita los pasos para el otro temporizador.
7. Cierre y asegure el panel de control.
8. Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía.

Cambio del precio de venta

Siga con cuidado todas las instrucciones.

NOTA: Coloque todos los tornillos y otros artículos que se saquen del ensamblaje del tragamonedas sobre un paño para que no se pierdan.

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía.
2. Quite el mecanismo de corredera del ensamblaje del collar.
3. Saque el resorte de retorno de la corredera.
4. Coloque la(s) moneda(s) en la(s) ranura(s) para monedas y empuje hacia adelante por completo.
5. Quite el parachoques.

TABLA DE PRECIOS DE SERVICIO

PRECIO DE SERVICIO	RANURAS PARA MONEDAS							
	1	2	3	4	5	6	7	8
0	█	█	█	█	█	█	█	█
10¢	█	█	█	█	█	█	█	█
25¢	█	█	█	█	█	█	█	█
35¢	█	█	█	█	█	█	█	█
50¢	█	█	█	█	█	█	█	█
60¢	█	█	█	█	█	█	█	█
75¢	█	█	█	█	█	█	█	█
85¢	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.00	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.10	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.25	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.35	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.50	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.60	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.75	█	█	█	█	█	█	█	█
\$1.85	█	█	█	█	█	█	█	█
\$2.00	█	█	█	█	█	█	█	█

6. Fije el nuevo precio de servicio poniendo o quitando las llaves para bloqueo y/o los insertos para monedas de diez centavos apropiadas, según "Cuadro de precios de servicio".
7. Vuelva a ensamblar el parachoques.
8. Jale hacia atrás el tragamonedas hasta su posición original y vuelva a montar el resorte de retorno del tragamonedas.
 - Las ranuras negras se cierran con la llave para bloqueo. Para quitar las llaves para bloqueo, jale directamente hacia arriba.
 - Asegúrese de que las llaves para bloqueo y/o los insertos para monedas de diez centavos estén encajadas adecuadamente y que el trinquete esté en su lugar con el resorte conectado. Asegúrese de que esté en su lugar el bloque adecuado para clasificar por tamaño.

Pieza # 20-3007 para hasta 7 monedas de 25 centavos y 1 moneda de 10 centavos


Pieza # 20-3006 para hasta 8 monedas de 25 centavos y 0 monedas de 10 centavos
 - A menos que se indique lo contrario, todas las canaletas para monedas se suministran con la pieza 20-3006 en su lugar.
9. Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía.

NOTA: Tome como referencia la hoja con la información sobre el producto suministrada con la caja de monedas para obtener información adicional.

Cómo operar la secadora

Lea las instrucciones de operación antes de usar la secadora. (Ubicadas en la consola).

⚠ ADVERTENCIA




Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

1. El filtro de pelusa se debe limpiar antes o después de cada carga. Un filtro o el ducto de escape obstruidos causarán un secado lento.
2. Si la secadora no funciona, revise lo siguiente para asegurarse:
 - El suministro eléctrico no está conectado
 - El fusible está bien y encaja ajustado
 - La puerta está cerrada, la secadora no funcionará con la puerta abierta
 - Se colocan las monedas adecuadas. Empuje hacia adentro el tragamonedas y jálelo lentamente hacia afuera
 - El botón Push-to-start (Empuje para iniciar) se presiona con firmeza

Eliminación de pelusa acumulada

En el interior de la carcasa de la secadora.

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

En el ducto de escape.

Limpie el ducto de escape por lo menos cada 2 años o periódicamente, según el uso que le dé a la secadora o cuando instale la secadora en un nuevo lugar.

Tiempo de secado

Las siguientes tablas han sido provistas como guía general en cargas típicas llenas y los tiempos sugeridos para estas cargas.

CARGA TÍPICA DE VOLUMEN COMPLETO			
La siguiente tabla da ejemplos de cargas típicas de volumen completo:			
EL TIPO DE CARGA INCLUYE		EL TIPO DE CARGA	
INCLUYE			
Carga mixta	2 sábanas 4 fundas para almohada 2 camisas 6 pantalones cortos 2 blusas	Ropa pesada de mezclilla	4 pantalones de mezclilla 4 pantalones de trabajo 1 chaqueta de mezclilla

TIPO DE CARGA	TIEMPO DE SECADO SUGERIDO*
Mezclas de algodón	40-55 minutos
Toallas	50-65 minutos
Ropa de mezclilla	
– Ropade trabajo	50-70 minutos
Planchado permanente	30-45 minutos
Tejidos sintéticos	
– Ropa delicada	20-35 minutos

*Los tiempos son aproximados, basados en cargas de tamaño promedio.

NOTA: Cuando seque cargas de planchado permanente, asegúrese de que la ropa se deje en la secadora hasta que se apague la luz que indica que está terminando (FINISHING).

Instrucciones para la lubricación

Cada secadora automática de Kenmore ha sido lubricada meticulosamente en el momento del ensamblaje, con lubricantes creados para que duren por la vida útil normal del producto. Bajo condiciones normales de funcionamiento, no debería necesitarse lubricación adicional.

En los casos en los que se acumula con rapidez el tiempo de funcionamiento de la secadora, con la lubricación adecuada puede reducirse el nivel de ruido y extenderse la vida útil de los cojinetes. Si se efectúan reparaciones en la máquina, es aconsejable lubricar por completo los ensambles que hayan sido reparados.

Para obtener una lubricación duradera y efectiva de la secadora, se requieren lubricantes elaborados para esa aplicación en particular. En la tabla a continuación se enlista el lubricante recomendado. Este lubricante está disponible en cualquier departamento de piezas de Sears.

Aplicación	Lubricante recomendado
Rodillos de soporte del tambor	Aceite de turbina
Ensamblaje de polea guía	

Si necesita una lista de piezas adicional, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico o el Departamento de piezas de Sears más cercano. Asegúrese de hacer su pedido según el número completo del modelo.

¿VA A CAMBIAR EL PRECIO DEL SERVICIO?

Para cambiar el precio de servicio, recorte y envíe la parte inferior a:

Service Department
Greenwald Industries Inc.
212 Middlesex Ave.
Chester, CT 06412

LA CANALETA PARA MONEDAS HA SIDO PREFIJADA DE FÁBRICA

CUANDO EL PRECIO AUMENTE EN \$ 0.25

Siga las instrucciones con la información del producto—no se requieren piezas extras.

CUANDO EL PRECIO DISMINUYA EN \$ 0.25

o bien

CAMBIAR EL PRECIO A \$ 0.10

(se requiere un bloque para clasificar por tamaño)

Pida las piezas necesarias usando este recorte. Se le enviarán llaves para bloqueo sin cargo. Siga las instrucciones con la información del producto.

CANTIDAD: _____

PRECIO DE SERVICIO EXISTENTE \$ _____

NUEVO PRECIO DE SERVICIO \$ _____

NOMBRE _____

COMPAÑÍA _____

DIRECCIÓN _____

CIUDAD _____

TELÉFONO PARA LOCALIZARLO DURANTE EL DÍA

COMPRA _____

FECHA _____

NOTAS



For major brand repair service:

Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-4-MY-HOMESM (1-800-469-4663) www.sears.com

Para pedir servicio de reparación a domicilio – 1-800-676-5811

For the repair or replacement parts you need:

Call 6 a.m. – 11 p.m. CST, 7 days a week

PartsDirectSM

1-800-366-PART (1-800-366-7278) www.sears.com/partsdirect

Para ordenar piezas con entrega a domicilio – 1-800-659-7084

For the location of a Sears Service Center in your area:

Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-488-1222 www.sears.com

To purchase or inquire about a Sears Maintenance Agreement:

Call 7 a.m. – 5 p.m. CST, Monday – Saturday

1-800-827-6655

